

# MUNICIPAL BULLETIN MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY  
MORNING

All communications relative to the Municipal  
Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN  
CITY HALL  
MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARAISANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin  
Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL  
HOTEL DE VILLE  
MONTREAL

## DELIBERATIONS

### BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 29 août 1913, p.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée. Tous présents.

1.—Soumis un compte au montant de \$30.00, de M. Gabriel Verdier, pour agrandissement et encadrement d'une photographie des Membres du Conseil.

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte.

2.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$25,777.48, suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

3.—Il est

Résolu: D'informer les chauffeurs d'automobiles sous le contrôle de la Cité que lorsqu'ils auront besoin de quelque fourniture que ce soit pour l'automobile dont ils ont la charge, ils devront faire certifier leurs réquisitions par l'Ingénieur Chevalier, du Département des Incendies, avant de les faire parvenir à l'Agent des Achats et des Ventes.

4.—(15708) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la remise d'un dépôt de \$100.00 à M. J. H. Leahy, en rapport avec la construction d'un égout autour du Square Richmond.

5.—(15623) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef au sujet du salaire des Inspecteurs du Département des Travaux Publics.

Résolu: De renvoyer ledit rapport à l'Ingénieur en Chef (M. Barlow) pour rapport supplémentaire.

6.—Soumise une offre de la Compagnie de Briqueterie Grand Nord, de vendre de la brique à la Ville.

Résolu: De référer à l'Agent des Achats et des Ventes.

7.—(15615) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant le vote d'une somme de \$13,400.00 pour l'achat de l'ameublement requis pour le Refuge Municipal Meurling, suivant détails mentionnés audit rapport.

### BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 29th August 1913, p. m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée; all the members of the Board.

1.—Submitted an account amounting to \$30.00, from Mr. Gabriel Verdier, for enlarging and framing a photograph of the members of Council.

Resolved: That payment of the said account be authorized.

2.—Submitted warrants verified by the City Comptroller, amounting to \$25,777.48 as per certified list.

Resolved: That payment of same be authorized.

3.—It was

Resolved: That the chauffeurs of automobiles belonging to the City be informed that whenever they may need supplies for the automobiles under their charge, they must have their requisitions certified by Engineer Chevalier, of the Fire Department, before sending the same to the Purchasing and Sales Agent.

4.—(15108) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: That the refund of a deposit of \$1,000 to Mr. J. H. Leahy, in connection with the construction of a sewer around Richmond Square, be authorized.

5.—(15623) Submitted a report from the Chief Engineer anent the salary of the Inspectors of the Public Works Department.

Resolved: That said report be referred back to the Chief Engineer (Mr. Barlow for a supplementary report.

6.—Submitted an offer from "La Compagnie de Briqueterie Grand Nord," to sell bricks to the City.

Referred to the Purchasing and Sales Agent.

7.—(15617) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, recommending that the sum of \$13,400 be voted to purchase the furniture required for the Meurling Municipal Refuge, as per details set forth in the said report.



Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant le vote de ladite somme pour les fins ci-dessus.

8.—In re, expropriations annuelles autorisées par résolution du Conseil, en date du 25 août courant, Son Honneur le Maire informe le Bureau qu'il a nommé MM. Thomas A. Veary et Adolphe Sénécal évaluateurs de la Cité pour évaluer le terrain cédé à la Cité.

9.—(15510) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, recommandant l'effacement des lignes homologuées de la rue Bourassa, au nord du Chemin de la Côte Saint-Paul.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que le Département en Loi soit autorisé à prendre les procédures nécessaires à l'effacement desdites lignes homologuées.

10.—(15692) Sur recommandation du Surintendant de l'Incinération, il est

Résolu: Que l'Inspecteur F. X. Rouleau soit nommé contremaitre dudit département, que M. Jos. Poitras soit nommé inspecteur, et que M. Ed. L'Heureux soit nommé à la position laissée vacante par la promotion de M. Poitras.

11.—Soumise une résolution du Conseil en date du 25 août courant, à l'effet de demander au Bureau des Commissaires de changer la nature du pavage des rues Visitation, Panet et Maisonneuve.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef (M. Cadieux) pour rapport immédiat.

12.—Il est

Résolu: D'autoriser l'Agent des Achats et des Ventes à acheter cinq cartes de la Cité, de la maison John Lovell & Son, Limited, au prix de \$2.00 chacune, le montant nécessaire devant être imputé sur le contingent des Commissaires.

13.—(15699) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, sur une pétition de propriétaires demandant à faire couvrir d'une couche d'asphalte le pavage en blocs de scories de la rue des Carrières.

Résolu: Que le Bureau ne croit pas devoir faire droit à cette demande.

14.—Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant des Egouts, recommandant la construction d'un égout dans l'avenue King Edward, de la rue Sherbrooke à la rue Monkland, au coût de \$3,500, payable \$300 par la Cité et \$3,200 par les propriétaires intéressés.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant la construction dudit égout.

15.—(15704) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant des Egouts, recommandant la construction d'un égout dans le Chemin Saint-Jacques, de la rue Mayfair à un point 400 pieds à l'Ouest, au coût de \$2,500, payable \$150 par la Cité et \$2,350 par les propriétaires intéressés.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant la construction dudit égout.

16.—(15496) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef au sujet de la plainte de M. A. Valin, à l'effet que la Ville aurait empiété sur sa propriété, au coin des rues Saint-Denis et Lamoricière, ledit rapport concluant à ce que la Ville peut procéder à l'expropriation de la propriété de M. Valin, suivant la loi des Expropriations annuelles, si M. Valin le désire.

Résolu: De référer au Département en Loi, avec prière d'avoir une entrevue avec le requérant et de lui expliquer que le Bureau est prêt à procéder suivant la loi.

17.—(15666) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet des excavations faites en dessous du trottoir, en face de la propriété de la Succession Gravel.

Résolu: De référer à la Commission des Services Electriques pour rapport supplémentaire.

18.—(15656) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant des Egouts, au sujet de la plainte des Religieuses du Bon-Pasteur, pour inondation des caves de la prison des femmes, recommandant qu'une soupape de sûreté automatique dite Renaud, avec puisard, soit posée au tuyau de dé-

Resolved: That a report be made to Council recommending that the said sum be voted for the above purpose.

8.—"In re" Annual expropriations authorized by resolution of Council dated the 25th August instant, His Worship the Mayor informed the Board that he had appointed Messrs. Thos. A. Veary and Adolphe Sénécal, City Assessors to value the lot of land ceded to the City.

9.—(15510) Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department, recommending that the homologated lines of Bourassa street, north of Côte St. Paul Road, be erased.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the Law Department be authorized to take the necessary proceedings in order to have the said lines homologated.

10.—(15692) On the recommendation of the Superintendent of the Incineration Department, it was

Resolved: That Inspector F. X. Rouleau be appointed foreman of the said Department, that Mr. Jos. Poitras be appointed Inspector and that Mr. Ed. L'Heureux be appointed to the position which has become vacant by Mr. Poitras promotion.

11.—Submitted a resolution of Council dated the 25th August instant, asking that the Board of Commissioners change the nature of the pavement of Visitation, Panet and Maisonneuve streets.

Referred to the Chief Engineer (Mr. Cadieux) for an immediate report.

12.—It was

Resolved: That the Purchasing and Sales Agent be authorized to purchase five maps of the City from the firm of John Lowell & Son, Limited, at the price of \$2.00 each, the amount required to be charged against the Contingencies of the Commissioners.

13.—(15699) Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department anent a petition of proprietors asking that a coat of asphalt be laid on the scoria block paving of des Carrières street.

Resolved: That the Board does not deem it advisable to grant said request.

14.—Submitted a report from the Engineer Superintendent of Sewers, recommending that a sewer be laid in King Edward avenue from Sherbrooke to Monkland street, at a cost of \$3,500, payable \$300 by the City and \$3,200 by the interested proprietors.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sewer be constructed.

15.—(15704) Submitted a report from the Engineer Superintendent of Sewers, recommending that a sewer be laid in St. James Road, from Mayfair street to a distance of 400 feet westwards at a cost of \$2,500, payable \$150 by the City and \$2,350 by the interested proprietors.

Resolved: That a report be made to Council recommending that said sewer be laid.

16.—(15496) Submitted a report from the Chief Engineer on a complaint from Mr. A. Valin, to the effect that the City has encroached upon his property corner of St. Denis and Lamoricière streets, it being in said report that the City can proceed with the expropriation of Mr. Valin's property, according to the law on annual expropriations, if Mr. Valin so desires.

Resolved: To refer said report to the Law Department with instructions to confer with the petitioner and to explain to him that the Board is ready to proceed according to law.

17.—(15666) Submitted a report from the Chief Engineer on the excavations made under the sidewalk, in front of the Gravel Estate's property.

Resolved: That said report be referred to the Electrical Commission for a supplementary report.

18.—(15656) Submitted a report from the Engineer Superintendent of Sewers anent the complaint of the Sisters of the Good Shepherd "re": flood of the cellars of the female jail recommending that a Renaud automatic safety valve with gully, be installed on the discharge pipe of Parthenais street and that the cost thereof



charge de la rue Parthenais, et que le coût qui serait de \$150 à \$200, soit chargé aux réparations ou entretien des égouts.

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

19.—(15224) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la pose de 260 pieds de tuyaux de 8" dans la rue Dandurand, entre les rues Pie IX et Jeanne d'Arc, au coût de \$750.

20.—(15702) Soumis un rapport du Département en Loi, re la Cité de Montréal vs Uldéric Delisle et la Cité de Montréal créancière colloquée, demandant l'autorisation de régler cette affaire de la manière suivante: la collocation totale de la Cité devant être réduite de \$2,629.24 à \$1,678.72, et la collocation de John H. Kennedy devant être augmentée de \$950.52, la Cité devant payer les frais de la contestation, mais pour une somme de \$950.52 seulement.

Résolu: D'accorder l'autorisation demandée.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 30 août 1913, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président; MM. Lachapelle, Ainey et Dupuis.

1.—(13224) Soumis un compte de M. Théodule Lessard, au montant de \$667, en rapport avec la construction de la caserne de pompiers No 21, pour travaux additionnels non prévus dans le contrat.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant le paiement dudit compte.

2.—(14227) Soumis un rapport du Département en Loi, en date du 9 août 1912, Re expropriation de la rue Saint-André, de la rue Beaubien vers le nord.

Vu les amendements à la Loi depuis la rédaction dudit rapport, il est

Résolu: De renvoyer ledit rapport au Département en Loi, pour nouvelle opinion.

3.—M. l'ex-Echevin Nault se présente devant le Bureau avec une délégation, et se plaint que le trottoir de la rue Moreau, en face des hangars de la Compagnie du Grand-Nord, n'a que six pieds de largeur, alors qu'il a douze pieds sur les autres parties de ladite rue, M. Nault s'engage à produire une requête par écrit à cet effet.

4.—(15593) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet d'un compte de la "Bithulitic Paving Company", pour travaux additionnels en rapport avec la pose d'une conduite d'eau sur la rue Bagg.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

5.—(15690) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de l'élargissement du Boulevard Rosemont, et de l'expropriation de la rue de la Montagne.

Résolu: Conformément audit rapport, de référer au Greffier de la Cité, avec prière de donner instructions au notaire de faire enregistrer des bordereaux, dans les expropriations du Boulevard Rosemont, et de la rue de la Montagne, au nord de la rue Sherbrooke, et d'obtenir à cette fin tous les renseignements qui lui seront nécessaires du Protonotaire de la Cour Supérieure.

6.—(15690) Sumis un rapport du Département en Loi, re expropriation de la 42ème avenue, quartier Ahuntsic.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef, avec instructions de prendre possession des terrains expropriés.

7.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$21,226.14, suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

to wit: \$150 to \$200, be charged against the appropriation voted for repairs or maintenance of sewers.

Resolved: To concur in said report.

19.—(15224) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To authorize the laying of 260 feet of 8" pipe in Dandurand street between Pius IX and Jeanne d'Arc streets, at a cost of \$750.

20.—(15702) Submitted a report from the Law Department, "re": the City of Montreal vs. Uldéric Delisle and the City of Montreal collocated creditor asking for authority to settle this case in the following manner: the total collocation of the City of Montreal to be reduced from \$2,629.24 to \$1,678.72 and John H. Kennedy's collocation to be increased by \$950.52, the City to pay the costs of contestation, but for a sum of \$950.52 only.

Resolved: To grant said authorization.

Ajourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 30th August, 1913, a. m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée in the Chair, and Messrs. Lachapelle, Ainey and Dupuis.

1.—(13224) Submitted an account from Mr. Theodule Lessard, amounting to \$667, in connection with the erection of No. 21 fire-station, for extra work not included in the contract.

Resolved: That a report be made to Council recommending the payment of said account.

2.—(14227) Submitted a report from the Law Department, dated the 9th August 1912, "re" expropriation of St. André street, from Beaubien street northwards.

In view of the amendments made to the law since the said report was drafted, it was

Resolved: That said report be referred back to the Law Department for further opinion.

3.—Ex-Alderman Nault appeared before the Board accompanied by a delegation, and complained that the sidewalk on Moreau street, opposite the sheds of the Canadian Northern, has but six feet wide while it is twelve feet wide on the other parts of said street. Mr. Nault was requested to submit a memo, in this connection.

4.—(15593) Submitted a report from the Chief Engineer on an account from the Bithulitic Paving Company for extra work in connection with the laying of a water main in Bagg street.

Referred to the Law Department for a report.

5.—(15690) Submitted a report from the Law Department on the widening of Rosemont Boulevard and on the expropriation of de la Montagne street.

Resolved: As per said report, that the matter be referred to the City Clerk with a request that instructions be given to the notary to register bordereaux "re" expropriations of Rosemont Boulevard and of de la Montagne street, north of Sherbrooke street, and to obtain all the necessary information in this connection from the Prothonotary of the Superior Court.

6.—(15690) Submitted a report from the Law Department "re" Expropriation of 42nd avenue, Ahuntsic Ward.

Resolved: That said report be referred to the Chief Engineer with instructions to take possession of the expropriated land.

7.—Submitted warrants verified by the City Comptroller amounting to \$21,226.14, as per list certified.

Resolved: To authorize the payment thereof.



8.—Soumise une communication de la Commission des Services Electriques, concernant la construction de voûtes en dessous des trottoirs.

Résolu: De référer au Département en Loi, pour savoir s'il existe un règlement concernant la construction desdites voûtes.

9.—Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant tdes Egouts, recommandant de ratifier une dépense de \$10,647.92, pour travaux additionnels, en rapport avec la couverture de la Rivire Saint-Pierre, et de voter des sommes additionnelles de \$1,070.63 pour remplir l'espace qui existe entre les murs de la couverture de ladite rivière, et le sommet de la côte de chaque côté pour la partie située entre le Chemin de la Côte Saint-Paul et la rue de Courcelles, et de \$2,980.38 pour le remplissage de l'autre partie des travaux.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 2 septembre 1913, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président; MM. Lachapelle, Ainey et Dupuis.

1.—Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, recommandant de donner instructions à la Montreal Light, Heat and Power Company de baisser ses conduites à la rue Saint-Gabriel, et demandant l'autorisation de nommer un inspecteur compétent pour vérifier le coût de ce travail.

Résolu: De prier l'Ingénieur Surintendant de la Voirie de notifier la Montreal Light, Heat and Power Company en conséquence, et de l'autoriser à nommer un inspecteur.

2.—M. Beaubien, avocat, se présente devant le Bureau avec une délégation, au sujet de l'expropriation pour l'élargissement du Chemin de la Côte-des-Neiges.

Résolu: D'ajourner l'étude de cette question jusqu'à visite des lieux.

3.—(15582) Soumis le rapport de l'Agent des Achats et des Ventes, sur les soumissions reçues pour l'installation d'un réservoir souterrain pour la gazoline, Département de Police.

Résolu: D'accorder le contrat à la "National Equipment Company Limited", au coût de \$361.20.

4.—Soumise une communication de "The House of Browne Limited", déclarant accepter les termes offerts par le Bureau, au sujet de la vente des terrains du Boulevard Saint-Laurent, avec l'entente toutefois qu'en cas où il n'y aurait pas de vente, les frais d'annonces, jusqu'à concurrence d'un montant de \$500, seront payables par la Ville.

Résolu: D'accepter ladite offre.

5.—Le Bureau prend en considération la question du transport du public à l'île Sainte-Hélène, et il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que la Ville prenne elle-même possession de ce service à l'expiration du contrat Lamarre, et qu'une somme de \$1,500 soit votée pour retenir les services d'un expert chargé de faire rapport sur l'établissement d'un service municipal de traversiers, le genre de bateaux à choisir, le coût probable de ces bateaux, le choix des meilleurs endroits pour les quais, le coût probable de l'exploitation de cette entreprise, etc.

6.—Soumis le rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, sur la lettre adressée par l'Union Mutuelle des Employés Civiques, au sujet du renvoi de l'Inspecteur Rivard.

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil pour son information.

8.—Submitted a communication from the Electrical Commission concerning the construction of vaults under the sidewalks.

Resolved: That the same be referred to the Law Department in order to know whether there exists a by-law concerning the construction of such vaults.

9.—Submitted a report from the Engineer Superintendent of Sewers, recommending that an expenditure of \$10,647.92 for extra work in connection with the covering of River St. Pierre be ratified, and that the following additional sums be voted: 1° \$1,070.63 to fill up the space existing between the walls of the covering of said river and the top of the hill on each side for that part between Côte St. Paul Road and de Courcelles street; 2° \$2,980.38 for the filling up of the other part of the works.

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

Ajourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 2nd September, 1913, a. m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, Chairman; Messrs. Lachapelle, Ainey and Dupuis.

1.—Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department, recommending that instructions be given to The Montreal Light, Heat & Power Company to lower their conduits on St. Gabriel street, and asking for authorization to appoint a competent inspector to verify the cost of the said work.

Resolved: That the Engineer Superintendent of the Road Department be requested to notify The Montreal Light, Heat & Power Company accordingly and that he be authorized to appoint an inspector.

2.—Mr. Beaubien, advocate, appeared before the Board with a delegation, anent the expropriation for the widening of Côte-des-Neiges Road.

Resolved: That consideration of the matter be deferred until an inspection has been made.

3.—Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent anent the tenders received for the installation of an underground gasoline reservoir for the Police Department.

Resolved: That the contract be awarded to "The National Equipment Company, Limited," for the price of \$361.20.

4.—Submitted a communication from "The House of Browne, Limited," accepting the terms set down by the Board "re" sale of lots on St. Lawrence Boulevard, with the understanding, however, that in case no lot should be sold, the cost of advertisements to the extent of \$500, shall be paid by the City.

Resolved: That said offer be accepted.

5.—The Board considered the question of the transportation of the public to St. Helen's Island, and it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the City assume the ferry service at the expiry of the Lamarre contract, and that a sum of \$1,500 be voted for the purpose of paying the fees of an expert, who shall be appointed to make a report on the establishment of a municipal ferry service, the kind of boats to be selected, the probable cost of said boats, the best locations for the wharves and the probable cost of operating the said ferry service.

6.—Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department anent a letter addressed by l'Union Mutuelle des Employés Civiques, "re" dismissal of Inspector Rivard.

Resolved: That said report be transmitted to Council for its information.



7.—Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, recommandant le vote d'une somme de \$3,900 pour couvrir le coût de la construction d'un trottoir en ciment, autour d'une partie du Champ de Mars.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter ladite somme pour les fins ci-dessus.

8.—Et advenant midi, le Bureau procède à l'ouverture de soumissions pour le renouvellement de la toiture des bâtisses de chaudières et de la pompe No 3, station du bas-niveau.

Les soumissions suivantes sont ouvertes en présence des parties intéressées, et référées à l'Ingénieur Surintendant de l'Aqueduc pour rapport, et les chèques de dépôt les accompagnant sont déposés au Bureau du Trésorier de la Cité, savoir:

Hickey & Aubut, \$2,695; chèque de dépôt .. . . .	\$300
J. L. Simmons, \$3,860; chèque de dépôt .. . . .	300
Sibley & Huot, \$4,635; chèque de dépôt .. . . .	300
J. J. Briand, \$4,220; chèque de dépôt .. . . .	300
Emery Lespérance, \$3,788; chèque de dépôt .. . . .	300

9.—Le Bureau prend en considération certaines offres reçues pour la vente de lisières de terrains, en rapport avec l'expropriation pour l'élargissement du Chemin de la Côte-des-Neiges, et il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant d'accepter lesdites offres comme suit:

- 1° Succession Cardinal, lisière de terrain de 45 x 49, partie du No cad 59, à 75c le pied, soit \$1,350, plus une somme de \$2,000 pour les propriétés y érigées;
- 2° Commission Scolaire Saint-Pascal, lisière de terrain de 360 x 40, partie du No cad. 75, à 75c le pied, soit \$10,800;
- 3° Fabrique Saint-Pascal, lisière de terrain de 63 x 40, partie du No cad. 76, à 75c. le pied, soit \$1,890, plus une somme de \$3,630 pour les bâtisses y érigées;
- 4° Victor Cardinal, lisière de terrain de 180 x 40, partie du No cad. 52, à 75c. le pied, soit \$5,480, plus une somme de \$5,000 pour les bâtisses y érigées;
- 5° C. Maisonneuve, lisière de terrain de 180 x 40, partie du No cad. 102, à \$1.25 le pied, soit \$9,000;
- 6° Ulric Surprenant, lisière de terrain de 55 x 40, partie du No cad. 88, à 75c. le pied, soit \$1,650, plus une somme de \$1,800 pour les bâtisses y érigées;
- 7° Jos. Labelle, lisière de terrain de 117 x 96 et 102, formant une superficie de 11,583 pieds, partie du No cad. 64, à 75c. le pied, soit \$8,937.25, plus une somme de \$3,500 pour les bâtisses y érigées;
- 8° Julien Desmarchais, lisière de terrain de 310 x 40, partie du No cad. 61, à 75c. le pied, soit \$9,300, plus une somme de \$240 pour dédommagement;
- 9° Succession Cardinal, lisière de terrain de 38 x 40, partie du No cad. 65, à 75c. le pied, soit \$1,140;
- 10° Alphonse Cardinal, lisière de terrain de 87 x 40, partie du No cad. 66, à 75c. le pied, soit \$2,610, plus une somme de \$300 pour la propriété y érigée;
- 11° Alphonse Cardinal, lisière de terrain de 60 x 40, partie du No cad. 78, à 75c. le pied, soit \$1,800;
- 12° Alphonse Cardinal, lisière de terrain de 156 x 40, partie du No cad. 78, à 75c. le pied, soit \$4,680;
- 13° Xavier Cardinal, lisière de terrain de 180 x 40, partie du No cad. 58, à 75c. le pied, soit \$1,500, plus une somme de \$1,500 pour reculer les bâtisses qui s'y trouvent;
- 14° Francis Goyer, lisière de terrain de 50 x 40, partie du No cad. 87, à 75c. le pied, soit \$1,500, plus une somme de \$1,500 pour reculer les bâtisses qui s'y trouvent;
- 15° Victor Cardinal, lisière de terrain de 175 x 40, partie du No cad. 50, à 75c. le pied, soit \$5,250, plus une somme de \$2,000 pour les bâtisses y érigées;
- 16° Alphonse Cardinal, lisière de terrain de 136 x 40, partie du No cad. 73, à 75c. le pied, soit \$4,080, plus une somme de \$7,000 pour les bâtisses y érigées;
- 17° A. O. Desrosiers, lisière de terrain de 57 x 158, partie du No cad. 84, à 75c le pied, soit \$6,517.50, plus une somme de \$4,000 pour les bâtisses y érigées;

7.—Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department, recommending that the sum of \$3,900 be voted to cover the cost of the construction of a cement sidewalk around a part of the Champ de Mars.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the said sum be voted for the above purpose.

8.—And it being noon, the Board proceeded to open the tenders for the renewal of the roofs of the boiler and No. 3 pump buildings at the low-level station.

The following tenders were opened in presence of the interested parties and referred to the Engineer Superintendent of the Waterworks Department for a report and the cheques were deposited with the City Treasurer, viz:

Hickey & Aubut, \$2,695; deposit cheque .. . . .	\$300
J. L. Simmons, \$3,860; deposit cheque .. . . .	300
Sibley & Huot, \$4,635; deposit cheque .. . . .	300
J. J. Briand, \$4,220; deposit cheque .. . . .	300
Emery Lespérance, \$3,788; deposit cheque .. . . .	300

9.—The Board considered certain offers received for the sale of strips of land, in connection with the expropriation for the widening of Côte-des-Neiges Road, and it was

Resolved: That reports be made to Council recommending that the said offers be accepted, as follows:

- 1° Cardinal Estate, a strip of land 45 x 49, part of Cad. No. 59, at \$0.75 per foot, to wit, \$1,350, plus, a sum of \$2,000 for the buildings thereon erected;
- 2° Board of School Commissioners of St. Pascal, a strip of land 360 x 40, part of Cad. No. 75, at \$0.75 per foot, to wit, \$10,800;
- 3° Fabrique St. Pascal, a strip of land 63 x 40, part of Cad. No. 76, at \$0.75 per foot, to wit, \$1,890, plus a sum of \$3,630 for the buildings erected thereon;
- 4° Victor Cardinal, a strip of land 180 x 40, part of Cad. No. 52, at \$0.75 per foot, to wit \$5,400, plus a sum of \$5,000 for the buildings erected thereon;
- 5° C. Maisonneuve, a strip of land 180 x 40, part of Cad. No. 102, at \$1.25 per foot, to wit, \$9,000;
- 6° Ulric Surprenant, a strip of land 55 x 40 part of Cad. No. 88 at \$0.75 per foot to wit, \$1,650, plus a sum of \$1,800 for the buildings thereon erected;
- 7° Jos. Labelle, a strip of land 117 x 96 and 102, having an area of 11,583 feet, part of Cad. No. 64, at \$0.75 per foot, to wit, \$8,937.25, plus a sum of \$3,500 for the buildings erected thereon;
- 8° Julien Desmarchais a strip of land 310 x 40, part of Cad. No. 61, at \$0.75 per foot, to wit, \$9,300, plus a sum of \$240 for removal expenses.
- 9° Estate Cardinal, a strip of land 38 x 40, part of Cad. No. 65, at \$0.75 per foot, to wit, \$1,140;
- 10° Alphonse Cardinal, a strip of land 87 x 40, part of Cad. No. 66, at \$0.75 per foot, to wit, \$2,610, plus a sum of \$300 for the property erected thereon;
- 11° Alphonse Cardinal, a strip of land 60 x 40, part of Cad. No. 78, at \$0.75 per foot, to wit, \$1,800;
- 12° Alphonse Cardinal, a strip of land 156 x 40, part of Cad. No. 78, at \$0.75 per foot, to wit, \$4,680;
- 13° Xavier Cardinal, a strip of land 180 x 40, part of Cad. No. 58, at \$0.75 per foot, to wit, \$5,400, plus a sum of \$7,000 for the buildings erected thereon;
- 14° Francis Goyer, a strip of land 50 x 40, part of Cad. No. 87, at \$0.75 per foot, to wit, \$1,500, plus a sum of \$1,500 to cover the cost of moving the buildings erected thereon;
- 15° Victor Cardinal, a strip of land 175 x 40, part of Cad. No. 50, at \$0.75 per foot, to wit, \$5,250, plus a sum of \$7,000 for the buildings thereon erected;
- 16° Alphonse Cardinal, a strip of land 136 x 40, part of Cad. No. 73, at \$0.75 per foot, to wit, \$4,080, plus a sum of \$7,000 for the buildings thereon erected;
- 17° A. O. Desrosiers, a strip of land 57 x 158, part of Cad. No. 84, at \$0.75 per foot, to wit, \$6,517.50, plus a sum of \$4,000 for the buildings erected thereon;



18° Elisabeth Trudeau, lisière de terrain de 71 x 135 et 93, soit une superficie totale de 8,094 pieds à 75c. le pied, soit \$6,070.50, plus une somme de \$3,500 pour les bâtisses y érigées;

19° Paul Goyer, lisière de terrain de 76 x 40, partie du No cad. 74, à 75c. le pied, soit \$2,280, plus une somme de \$5,000 pour les bâtisses et dédommagement;

20° E. Berthelet, lisière de terrain de 47 x 40, partie du No cad. 88, à 75c. le pied, soit \$1,410, plus une somme de \$2,000 pour les bâtisses y érigées;

21° L. Henrichon & L. Lavallée, lisière de terrain de 100 x 40, partie du No cad. 101-342, à 75c. le pied, soit \$3,000, plus une somme de \$7,000 pour les bâtisses et dédommagement;

22° Edouard Pépin, lisière de terrain de 100 x 50, partie du No cad. 101-357, à 75c. le pied, soit \$3,750;

23° Victor Fortier, lisière de terrain de 1,600 x 40, partie du No cad. 101, à 75c. le pied, soit \$48,000, plus une somme de \$3,750 pour les bâtisses y érigées.

Toutes les quantités mentionnées dans les item ci-dessus sont approximatives et sujettes à vérifications après mesurage des terrains, et le prix d'achat desdits terrains sera payable par la Ville le 15 janvier 1914, la Ville se réservant le droit de prendre la totalité ou partie seulement des terrains offerts, suivant le besoin qu'elle en aura.

10.—Le Bureau prend de nouveau en considération la question des accusations portées contre le Surintendant de Police et ses subalternes, et après mûre délibération, il est

Résolu: De réaffirmer le rapport fait au Conseil en date du 15 août dernier, et de demander que l'autorisation de faire une enquête judiciaire soit accordée par le Conseil. Le Bureau ne croit pas opportun de tenir maintenant d'autres enquêtes que celle concernant l'achat de terrains et celle dont il est question dans le présent rapport, mais si le Conseil désire une autre enquête sur un ou plusieurs départements municipaux, ou sur une ou plusieurs matières concernant le bon gouvernement et la bonne administration de la Ville, le Bureau des Commissaires approuvera toute recommandation et toute demande qui pourront être faites par le Conseil à ce sujet.

Ajournement.

L. N. SENECAL,  
Secrétaire

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 3 septembre 1913, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée. Tous présents.

1.—(12978) Le Surintendant de Police transmet la "check pay list" de son département, pour la période du 16 au 31 août, et recommande de l'approuver.

Résolu: En conséquence.

2.—(15573) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, au sujet de la demande de l'ex-mécanicien Cléophas Sanscartier, à l'effet de se faire payer une pension par la Ville.

Résolu: De référer au Médecin de Service Médical Municipal, pour rapport sur la nature, la gravité et la permanence de la maladie de M. Sanscartier.

3.—(15634) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, au sujet de la demande de l'ex-lieutenant Charles Lafleur, pour une police acquittée de \$1,000.

Résolu: De renvoyer ledit rapport à son auteur, pour savoir dans quelles circonstances M. Lafleur a quitté le service.

4.—(15633) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant la pose de 2 bornes-fontaines,

18° Elisabeth Trudeau, a strip of land 71 x 135 and 93, to wit, a total area of 8,094 feet, at \$0.75 per foot, to wit, \$6,070.50, plus a sum of \$3,500 for the buildings erected thereon;

19° Paul Goyer, a strip of land 76 x 40, part of Cad. No. 74, at \$0.75 per foot, to wit, \$2,280, plus a sum of \$5,000 for buildings and indemnity;

20° E. Berthelet, a strip of land 47 x 40, part of Cad. No. 88, at \$0.75 per foot, to wit, \$1,410, plus a sum of \$2,000 for the buildings erected thereon;

21° L. Henrichon and L. Lavallée, a strip of land 100 x 40, part of Cad. No. 101-342, at \$0.75 per foot, to wit, \$3,000, plus a sum of \$7,000 for buildings and indemnity;

22° Edouard Pepin, a strip of land 100 x 50, part of Cad. No. 101-357 at \$0.75 per foot to wit, \$3,750;

23° Victor Fortier, a strip of land 1,600 x 40, part of Cad. No. 101, at \$0.75 per foot, to wit \$48,000, plus a sum of \$3,750 for the buildings erected thereon;

All the quantities above mentionel approximate and shall be subject to verification after measuring the lots and the purchase price of the said lots shall be payable by the City on the 15th January 1914, the City reserving the right to take possession of the whole or only part of the lots offered.

10.—The Board again considered the charges laid against the Superintendent of Police and his subordinates, and after due deliberation, it was

Resolved: To reaffirm the report made to Council dated the 15th August last, and to ask that authorization to hold a judicial investigation be granted by Council. The Board do not deem it advisable to hold at the present time any investigation other than that concerning the purchase of lots of land and that referred to in the present report, but if Council desires another investigation on one or more municipal departments, or on one or more matters concerning the good government and the good administration of the City, the Board of Commissioners will approve any recommendation, or request that may be made by the Council in this connection.

Ajourned.

L. N. SENECAL,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 3rd September, 1913, a.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, Chairman. All the members of the Board.

1.—(12978) The Superintendent of Police transmitted the "check pay list" of his Department, for the fortnight ending on the 31st August and recommended that the same be approved.

Resolved: Accordingly.

2.—(15573) Submitted a report from the Chief of the Fire Department anent the petition from Cléophas Sanscartier, ex-machinist, asking that a pension be paid to him by the City.

Referred to the physician in charge of the Municipal Medical Service for a report on the nature of Mr. Sanscartier's illness.

3.—(15634) Submitted a report from the Chief of the Fire Department anent the application from ex-Lieutenant Charles Lafleur, for a paid-up policy of \$1,000.

Resolved: That said report be referred back to Chief in order to know under what circumstances Mr. Lafleur left the service.

4.—(15633) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that two hydrants be installed, one at the corner of Beaubien and Bordeaux



l'une au coin des rues Beaubien et Bordeaux, et l'autre au coin des rues de Lorimier et Bellechasse.

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

5.—Il est

Résolu: De demander à l'Ingénieur en Chef de faire rapport sur la manière dont le contrat Harris, pour la construction de l'égout collecteur du quartier Mont-Royal, est exécuté.

6.—Vu que des erreurs se sont glissées dans la préparation des avis publics, concernant les rôles de cotisations spéciales pour l'expropriation de la rue de la Montagne, et vu l'absence de l'officier chargé d'entendre et de juger sommairement toutes les objections qui peuvent être faites, il est

Résolu: Que de nouveaux rôles soient préparés, et que M. John R. Barlow, Ingénieur Surintendant de la Voirie, soit l'officier chargé de la préparation desdits rôles de cotisations spéciales, conformément à la loi, et qu'à cet effet, la résolution du 7 août dernier chargeant M. Geo. Janin de la préparation desdits rôles, soit rescindée et annulée à toutes fins que de droit.

7.—Soumise une requête d'électeurs du quartier Bordeaux, demandant de faire faire des travaux d'aqueduc sur le chemin Crémazie.

Résolu: De référer à l'Ingénieur Surintendant de l'Aqueduc pour rapport sur l'opportunité de la demande.

8.—Soumise deux séries de mandats aux montants respectifs de \$8,120.37 et \$5,294,953.87, suivant listes certifiées.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

9.—Le Dr Louis Laberge, représentant la Succession Barrette, se présente devant le Bureau au sujet des dommages causés au mur de la propriété de ladite succession située sur la partie récemment ouverte du Boulevard Saint-Laurent.

Résolu: De donner instructions à l'Ingénieur en Chef (M. Chaussé), de faire rapport sur le coût des réparations à faire au mur de ladite propriété.

10.—Soumise une demande du Contrôleur et Auditeur de la Cité, pour autorisation de prendre sa vacance annuelle, à partir de lundi prochain.

Résolu: D'accorder ladite autorisation.

11.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, sur la demande de Madame Veuve Robert Rolston, pour le paiement d'une indemnité de \$600.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

12.—(15728) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'accorder à M. Jos. Sawyer, le permis de construire un entrepôt privé pour deux automobiles sur le lot portant le No cad. 1589, subd. 9 du quartier Saint-André, No 407 rue Guy.

13.—(15738) Sur recommandation de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, il est

Résolu: D'autoriser la remise des dépôts suivants à la Warner-Quinlan Asphalt Company:

Pavage de la rue Amesbury, de Dorchester au sud	\$ 175
Pavage de la rue Peel, de Sherbrooke à l'avenue des Pins	2,000
Pavage de la rue Drummond, de Sherbrooke à l'avenue des Pins	1,900
	<hr/>
	\$4,075

14.—(15737) Sur recommandation de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, il est

Résolu: D'autoriser la remise à la Sicily Asphaltum Paving Company, d'un dépôt de \$1,900, en rapport avec le pavage de la rue de Gaspé, de la rue MacGuire aux voies du Pacifique

15.—(15740) Sur recommandation du Chef du Département des Incendies, il est

Résolu: De nommer M. Jos. Décarie à la position de mécanicien, au salaire de \$1,000 par année, en remplacement de M. Geo. Ducharme, démissionnaire, ladite nomination devant prendre effet à compter du 15 septembre courant.

streets and the other at the corner of de Lorimier and Bellechasse streets.

Resolved: That said recommendation be approved.

5.—It was

Resolved: That the Chief Engineer be requested to report on the manner in which the Harris contract, for the construction of a main sewer in Mount-Royal Ward, is being carried out.

6.—As errors have slipped in the preparation of the public notices, concerning the special assessment rolls "re" expropriation of Mountain street and in view of the fact that the officer upon whom it devolves to bear and deal with all the objections which may be made, it was

Resolved: That new rolls be prepared, and that Mr. John R. Barlow, Engineer Superintendent of the Road Department, be appointed to prepare the special assessment rolls, according to law, and to that end, that the resolution of the 7th August last entrusting Mr. Geo. Janin with the preparation of said rolls, be rescinded and annulled to all intents and purposes.

7.—Submitted a petition from the electors of Bordeaux Ward, asking that water mains be laid on Crémazie Road.

Referred to the Engineer Superintendent of the Water Department for a report on the advisability of granting said request.

8.—Submitted warrants amounting respectively to \$8,120.37 and \$5,294,953.87, as per certified lists.

Resolved: That payment of same be authorized.

9.—Dr. Louis Laberge, representing the Barrette Estate, appeared before the Board anent the damages caused to the wall of the said Estate's property, situated on that part of St. Lawrence Boulevard, recently opened.

Resolved: That instructions be given to the Chief Engineer (Mr. Chaussé) to report on the cost of the repairs which the wall of the said building requires.

10.—Submitted an application from the City Comptroller and Auditor for authorization to take his annual holidays from Monday next.

Resolved: That said authorization be granted.

11.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department on application from Mrs widow Robert Rolston for an indemnity of \$600.

Referred to the Law Department for a report.

12.—(15728) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: That Mr. Jos. Sawyer be granted permission to erect a private garage for two automobiles on lot bearing Cad. No. 1589, subd. 9 of St. Andrew Ward, No. 407 Guy street.

13.—(15738) On the recommendation of the Engineer Superintendent of the Road Department, it was

Resolved: That the refund of the following deposits to The Warner Quinlan Asphalt Company be authorized:

Paving of Amesbury street, from Dorchester South	\$ 175
Paving of Peel street, from Sherbrooke to Pine Avenue	2,000
Paving of Drummond street, from Sherbrooke to Pine Avenue	1,900
	<hr/>
	\$4,075

14.—(15737) On the recommendation of the Engineer Superintendent of the Road Department, it was

Resolved: To authorize the refund to the Sicily Asphaltum Paving Company of a deposit of \$1,900 made in connection with their contract for the paving of de Gaspé street, from MacGuire street to the C. P. R. tracks.

15.—(15740) On the recommendation of the Chief of the Fire Department, it was

Resolved: That Mr. Jos. Décarie be appointed machinist at a salary of \$1,000 per annum, vice Mr. Geo. Ducharme, who has resigned, the said appointment to take effect on the 15th September instant.



16.—(12933) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, sur les changements survenus dans la brigade du 15 au 31 août dernier.

Résolu: D'approuver lesdits changements.

17.—(15725) Sur recommandation de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, il est

Résolu: D'autoriser la remise de dépôts au montant de \$1,062, à la Sicily Asphaltum Paving Company, savoir:

Pavage de la rue Saint-Timothée . . . . .	\$ 857
Pavage de la rue Charlotte . . . . .	205
	<hr/>
	\$1,062

18.—(15739) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant la nomination du pompier Marc Rioux, au poste d'assistant-mécanicien, au salaire de \$950, en remplacement de M. Jos. Décarie, promu.

Résolu: D'approuver ladite nomination devant prendre effet le 15 septembre courant.

19.—(13742) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de la réclamation de "The Laurentian Granite Company Limited", de la balance due pour la fourniture de blocs de granit durant la saison de 1912.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef (M. Barlow), pour agir conformément aux conclusions dudit rapport, et pour faire rapport.

20.—(11671) Soumis un rapport du Greffier Adjoint de la Cité (M. Crépeau), au sujet de deux rapports du Bureau des Commissaires, recommandant au Conseil d'accepter l'offre de M. G. W. Parent, de vendre les lots Nos 746 et 745 pour l'élargissement de la rue de la Montagne.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant d'annuler les résolutions passées au sujet de ces deux achats, et de faire retomber dans le Trésor les montants qui ont été votés pour payer le coût de ces deux immeubles.

21.—Soumise une lettre de M. T. Dubreuil, au sujet de l'offre qu'il a faite de vendre certains lots pour le prolongement de la rue Chesterfield.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

22.—(15741) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, demandant l'autorisation de faire certaines réparations aux logements ci-dessous:

1420 rue Saint-Denis, réparations aux enduits . . .	\$20.00
1223 Notre-Dame Ouest, réparations aux enduits . .	13.00
1259 Notre-Dame Ouest, répar. aux planchers, etc. . .	27.00
	<hr/>
	\$60.00

Résolu: D'autoriser les réparations ci-dessus au montant de \$60.00

23.—Il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de donner instructions au Département en Loi de prendre les procédures nécessaires pour l'effacement de la ligne homologuée de la rue Logan, pour la partie située sur le terrain acheté par la Cité, pour l'ouverture de la rue Cartier.

24.—(15736) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, informant le Bureau que les propriétaires du "Théâtre Midway", No 335 Boulevard Saint-Laurent et les propriétaires de la "Unity Building", No 46, rue Saint-Alexandre, ont construit des marquises sans en avoir reçu au préalable la permission de la Cité.

16.—(12933) Submitted a report from the Chief of the Fire Department anent the changes effected in the brigade during the fortnight ending on the 31st August last.

Resolved: That said changes be approved.

17.—(15725) On the recommendation of the Engineer Superintendent of the Road Department, it was

Resolved: That the refund of the following deposits to the Sicily Asphaltum Paving Company be authorized, to wit:

Paving of St. Timothée street . . . . .	\$ 857
Paving of St. Charlotte street . . . . .	205
	<hr/>
	\$1,062

18.—(15739) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that fireman Marc Rioux be appointed assistant-machinist, at a salary of \$950, vice Mr. Jos. Décarie, promoted.

Resolved: That the said appointment be approved, the same to take effect on the 15th September instant.

19.—(13742) Submitted a report from the Law Department anent the claim of "The Laurentian Granite Company, Limited," for the balance due for the supply of granite blocks during the season of 1912.

Referred to the Chief Engineer (Mr. Barlow) with instructions to act upon said report, and report.

20.—(11671) Submitted a report from the Assistant City Clerk (Mr. Crépeau) anent two reports from the Board of Commissioners, recommending to Council that Mr. G. W. Parent's offer to sell lots Nos. 746 and 745, for the widening of Mountain street, be accepted.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the resolutions authorizing the purchase of these lots be annulled and that the amount which have been voted to pay the cost of these two properties be returned to the Treasury.

21.—Submitted a letter from Mr. T. Dubreuil anent his offer to sell certain lots to the City for the extension of Chesterfield street.

Referred to the Chief Engineer for a report.

22.—(15741) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, asking for authorization to have certain repairs made to the undermentioned dwellings:

1420 St. Denis street, repairs to plastering . . .	\$20.00
1223 Notre-Dame st. West, repairs to plastering . .	13.00
1259 Notre-Dame st. West, repairs to floors, etc. . .	27.00
	<hr/>
	\$60.00

Resolved: That the above repairs be authorized.

23.—It was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the Law Department be instructed to take the necessary proceedings in order to have the homologated line of Logan street erased for that part situated on the lot purchased by the City for the opening of Cartier street.

24.—(15736) Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department, informing the Board that the proprietors of "The Midway Theatre," No. 335 St. Lawrence Boulevard, and the proprietors of "The Unity Building," No. 46 St. Alexandre street, have erected marquises without first obtaining permission to do so from the City.



Résolu: De référer le dossier à l'Avocat du poursuivant (M. L. A. Lefebvre), avec instructions de procéder contre les propriétaires des immeubles ci-dessus mentionnés.

25.—(15733) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, sur la requête du "Club Ouvrier de la partie nord de Montréal", demandant que des mesures soient prises pour empêcher la construction sur le lot No 642 de bâtisses qui seraient un obstacle au prolongement des rues Clarke et Saint-Urbain.

Résolu: De référer à l'Ingénieur Surintendant de la Voirie pour rapport sur l'opportunité d'homologuer des lignes de rues sur le lot No 642.

26.—Soumis un rapport de l'Assistant Ingénieur en Chef, déclarant que les blocs de granit ne sont pas fournis par la Compagnie Elder Ebano suivant le contrat.

L'Ingénieur Surintendant de la Voirie, présent au Bureau, déclare que ceci cause beaucoup de pertes, et suggère au Bureau de faire signifier un protêt à ladite compagnie.

Résolu: De référer au Département en Loi, avec instructions de faire signifier un protêt à la Compagnie Elder Ebano.

27.—Il est

Résolu: De notifier M. T. Charpentier, d'avoir à faire enlever immédiatement les matériaux provenant de la démolition des bâtisses situées au coin des rues Cartier et de Montigny.

28.—Il est

Résolu: D'autoriser le Trésorier de la Cité à mettre de côté une somme de \$2,000 pour couvrir les frais de voyage des Echevins et des Commissaires délégués à Toronto.

29.—(15722) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de l'accusation portée contre M. Roberts par M. Parker, déclarant qu'il appartient à M. Parker d'exercer lui-même les recours qu'il prétend avoir contre M. Roberts.

Résolu: D'informer M. Parker en conséquence.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

Resolved: That the matter be referred to the prosecuting Attorney (Mr. L. A. Lefebvre) with instructions to proceed against the proprietors of the above mentioned buildings.

25.—(15733) Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department anent the petition from the "Club Ouvrier de la partie Nord de Montréal," asking that measures be taken in order to prevent the construction on lot No. 642, of buildings which would prevent the extension of Clark and St. Urbain streets.

Referred to the Engineer Superintendent of the Road Department for a report as to the advisability of homologating lines of streets on lot No. 642.

26.—Submitted a report from the Assistant Chief Engineer, stating that granite blocks are not being supplied by the Elder Ebano Company, as per contract.

The Engineer Superintendent of the Road Department, who was present, stated that this was the cause of much loss and suggested that the Board have a protest served upon the said Company.

Referred to the Law Department, with instructions to have a protest served upon the Elder Ebano Company.

27.—It was

Resolved: To notify Mr. T. Charpentier to remove immediately the materials of the buildings which have been demolished at the corner of Cartier and de Montigny streets.

28.—It was

Resolved: That the City Treasurer be authorized to put aside a sum of \$2,000 to cover the travelling expenses of the Aldermen and Commissioners delegated to Toronto.

29.—(15722) Submitted a report from the Law Department anent the charges laid against Mr. Roberts by Mr. Parker, stating that Mr. Parker should himself exercise the recourse which he claims to have against Mr. Parker.

Resolved: That Mr. Parker be informed accordingly.

Ajourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.



## CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale tenue le 3 septembre 1913.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les Echevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau Mayrand, Emard, Bastien, Deguire, Turcot, Drummond, Larivière, Martin, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Vandelac, Macdonald Ménard, Judge, Houlé, et MM. les Commissaires Ainey, Dupuis, Godfrey et Lachapelle.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et confirmé.

### REQUETES.

1.—Du Bureau des Estimateurs, fixant les indemnités Re expropriations annuelles.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MONAHAN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit confirmé et qu'il soit renvoyé à l'Inspecteur de la Cité et aux Estimateurs, avec instructions de répartir le coût du terrain cédé à la Ville, le tout en conformité des dispositions de la loi.

2.—De certains propriétaires de la rue Marie-Anne Est, demandant qu'on les exempte de payer le coût d'un payage permanent.

Sur proposition de M. l'éch. CLEMENT, appuyée par M. l'éch. LETOURNEAU, il est

Résolu: Que ladite communication soit renvoyée à la Commission de Législation et que les parties intéressées soient invitées à assister à l'assemblée de ladite Commission lorsqu'elle fera l'étude de cette question.

### RAPPORTS.

3.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$3,900 pour la construction d'un trottoir autour d'une certaine partie du Champ de Mars.

4.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un montant de \$667 pour payer les dommages réclamés par M. T. Lessard.

5.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$13,400 pour l'ameublement du Refuge Meurling.

6.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$5,900 pour améliorations à la Station de Pompes du Bas-Niveau.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MONAHAN, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

7.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un montant de \$2,300 pour la construction d'un égout dans la rue Dickson.

8.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$14,000 pour renouveler les conduites d'eau dans la rue Cadillac.

9.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un montant de \$900 pour la construction d'un égout dans la rue LaValtrie.

10.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$21,000 pour la construction d'un égout dans la rue Lacordaire.

11.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$11,900 pour réparations aux pompes.

12.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$28,400 pour la construction d'un égout dans la rue Monsabré.

## CITY COUNCIL

Report of special meeting held on the 3rd September 1913.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, in the Chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Deguire, Turcot, Drummond, Larivière, Morin, Martin, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge, Houlé, and Messrs. Ainey, Dupuis, Godfrey and Lachapelle, Commissioners.

The Minutes of the last meeting were read and confirmed.

### PETITIONS.

1.—From Board of Assessors, determining indemnities Re annual expropriations.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MONAHAN, it was

Resolved: That said report be confirmed and that the same be referred to the City Surveyor and to the Assessors with instructions to apportion the cost of the land ceded to the City, the whole in accordance with the provisions of the law.

2.—From proprietors Mary Ann street East, asking to be relieved of payment of permanent pavement.

On motion of Ald. CLEMENT, seconded by Ald. LETOURNEAU, it was

Resolved: That said communication be referred to the Legislation Commission and that the interested parties be invited to attend the meeting of said Committee when the question therein mentioned shall be considered.

### REPORTS.

3.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$3,900 for the construction of a sidewalk around a certain portion of Champ de Mars.

4.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$667 for damages claimed, by Mr. T. Lessard.

5.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$13,400 for furniture, Meurling Refuge.

6.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$5,900 for improvements to Low Level Pumping Station.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MONAHAN, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

7.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$2,300 for the construction of a sewer in Dickson street.

8.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$14,000 to renew water pipes in Cadillac street.

9.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$900 for the construction of a sewer in LaValtrie street.

10.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$21,000 for the construction of a sewer in Lacordaire street.

11.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$11,900 for repairs to pumps.

12.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$28,400 for the construction of a sewer in Monsabré street.



Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LARIVIERE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

13.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$6,600 pour la construction d'un égout dans l'avenue Ogilvy.

14.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$6,900 pour la construction d'un égout dans l'avenue Wilson.

15.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$3,500 pour la construction d'un égout dans l'avenue King Edward.

16.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$2,500 pour la construction d'un égout dans le chemin St-Jacques.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MACDONALD, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

17.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$7,400 pour la construction d'un égout dans la rue MacGregor.

18.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la "Island Land Co." de construire des voûtes.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

19.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un montant de \$1,500 pour payer les honoraires d'un expert en vue d'établir un service municipal de transport gratuit à l'île Ste-Hélène.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MONAHAN, il est

Résolu: Que ce Conseil, tout en se déclarant favorable à l'idée de municipaliser le service de traverse, etc., dans l'île Ste-Hélène et d'établir un service de transport gratuit à ladite île, ne croit pas qu'il est opportun, dans le moment, de dépenser une somme de \$1,500 pour des rapports d'experts, et il prie le Bureau des Commissaires de bien vouloir faire d'abord lui-même un état de la question de l'amélioration de l'île Ste-Hélène et des moyens à prendre pour faciliter le transport du public dans ladite île et de s'aboucher à cette fin avec la Commission du Port.

M. l'éch. MARTIN dissident.

20.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$14,150, à l'effet de parachever un égout dans le chemin de la Côte St-Laurent.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

21.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$27,132, pour le nivellement et le macadamisage d'une partie de la rue St-Denis.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. HOULE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

22.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$4,300 pour la construction d'un égout dans la rue Robin.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. POISSANT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

23.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de 14,698.55 pour le recouvrement de la Rivière St-Pierre.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LETOURNEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

24.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de confirmer un rapport antérieur re enquête judiciaire sur les accusations portées par M. J. H. Roberts contre le Chef de Police et le Capitaine Trempe.

M. l'éch. WARD, appuyé par M. l'éch. MACDONALD,

Propose: Que ledit rapport soit adopté.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

13.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$6,600 for the construction of a sewer in Ogilvy avenue.

14.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$6,900 for the construction of a sewer in Wilson avenue.

15.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$3,500 for the construction of a sewer in King Edward avenue.

16.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$2,500 for the construction of a sewer in St. James Road.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MACDONALD, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

17.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$7,400 for the construction of a sewer in MacGregor street.

18.—From Board of Commissioners, to grant permission to the Island Land Co., to construct vault.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

19.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$1,500 for expert fees Re establishment of a free municipal ferry boat service to St. Helen's Island.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MONAHAN, it was

Resolved: That this Council, while being in favor of the municipalization of the ferry service at St. Helen's Island, and of the establishment of a service of free transportation to said Island, does not consider that it is advisable, at the present time, to spend a sum of \$1,500 for reports by experts, and it would request the Board of Commissioners to first consider the question of improving St. Helen's Island and the means to be taken in order to facilitate the transportation of the public to said Island and to confer with the Harbor Commissioner in this connection.

(Ald. Martin, dissenting.)

20.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$14,150 to complete sewer in Côte St. Laurent Road.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

21.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$27,132 to level and macadamize a portion of St. Denis street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. HOULE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

22.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$4,300 for the construction of a sewer in Robin street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. POISSANT, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

23.—From Board of Commissioners, to appropriate the sum of \$14,698.55 Re covering of River St. Pierre.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LETOURNEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

24.—From Board of Commissioners, reaffirming previous report Re judicial inquiry into the charges laid by J. H. Roberts against the Chief of Police and Capt. Trempe.

Moved by Ald. WARD, seconded by Ald. MACDONALD, That said report be adopted.



Et un débat s'engageant,

M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'éch. MONAHAN, propose en

Amendement: Que ledit rapport ne soit pas adopté.

Que ce Conseil, vu les faits qui sont devant lui, ne se croit pas justifiable de demander une enquête judiciaire sur les plaintes faites par M. J. H. Roberts et de faire dépenser à la Cité et au Chef Campeau des sommes considérables pour cette enquête.

Que ce Conseil s'en tient à sa résolution précédente de tenir une enquête générale, s'il y a lieu.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Prud'homme, Garceau, Monahan, Létourneau, Mayrand, Bastien, Deguire, Turcot, Larivière, Martin, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Vandellac, Ménard, Judge, Houlé—20.

Contre: O'Connell, Ward, Boyd, Emard, Drummond, Morin, Macdonald—7.

Ledit amendement est ainsi adopté, et il est

Résolu: En conséquence.

25.—Du Bureau des Commissaires, transmettant au Conseil le dossier re J. G. H. Duperron.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MONAHAN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et déposé aux archives, vu qu'il n'appartient pas à ce Conseil de décider si oui ou non une enquête doit être tenue sur des questions d'administration comme celles dont il est question dans les plaintes soumises par M. J. G. H. Duperron.

26.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question re Compagnie d'Autobus.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MONAHAN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que copie en soit transmise à M. l'éch. Larivière.

27.—Du Bureau des Commissaires, re lettre de l'Union Mutuelle des Employés Civiques au sujet de la destitution du contremaitre Rivard.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MONAHAN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et déposé aux archives.

28.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'ordonner à la compagnie Montreal Water and Power Co. de poser une conduite d'eau dans la rue Boyer.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. HOULE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

29.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de constituer en corporation l'association dite: "The Young Roumanians Association of Montreal."

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

30.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'effacer les lignes homologuées de la rue Bourassa.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Macdonald.

31.—Du Bureau des Commissaires re achat de terrains pour l'élargissement du Chemin de la Côte-des-Neiges.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. DEGUIRE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

(MM. les échevins Martin, Larivière et Poissant, dissidents.)

32.—Du Bureau des Commissaires, recommandant l'achat de terrains pour l'élargissement du Chemin de la Côte-des-Neiges, (au nombre de 23), de:

- (a) M. Alphonse Cardinal;
- (b) M. Alphonse Cardinal;
- (c) M. Alphonse Cardinal;
- (d) Succession Cardinal;

An a debate arising,

Moved in amendment by Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MONAHAN,

That said report be not adopted.

That this Council, in view of the facts which are before it, does not consider that it would be justified in asking that a judicial investigation be held on the complaints made by Mr. J. H. Roberts and in putting thereby the City and Chief Campeau to considerable expense.

That this Council adheres to its previous decision to hold a general investigation, if required.

And, a further debate arising,

Said amendment being put, the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Prud'homme, Garceau, Monahan, Létourneau, Mayrand, Bastien, Deguire, Turcot, Larivière, Martin, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Vandellac, Ménard, Judge, Houlé—20.

Nays: O'Connell, Ward, Boyd, Emard, Drummond, Morin, Macdonald—7.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

25.—From Board of Commissioners, transmitting to Council documents re letter from J. G. H. Duperron.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MONAHAN, it was

Resolved: That said report be received and filed of record, inasmuch as it does not devolve upon this Council to decide whether an investigation should be held or not on questions of administration such as those on which the complaints made by Mr. J. G. H. Duperron are based.

26.—From Board of Commissioners, replying to a question Re Autabus Company.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MONAHAN, it was

Resolved: That said report be received and that a copy thereof be transmitted to Ald. Larivière.

27.—From Board of Commissioners, Re letter of Mutual Union of Civic Employees, in connection with the dismissal of Mr. H. Rivard.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MONAHAN, it was

Resolved: That said report be received and filed of record.

28.—From Board of Commissioners, to order the Montreal Water and Power Co., to lay a main on Boyer street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. HOULE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

29.—From Board of Commissioners, to incorporate the Young Roumanians Association of Montreal.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

30.—From Board of Commissioners, to erase homologated lines of Bourassa street.

Consideration deferred at the request of Ald Macdonald.

31.—From Board of Commissioners, re purchase of land for the widening of Côte des Neiges Road.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DEGUIRE, it was

Resolved: That said report be received and adopted. (Ald. Martin, Larivière and Poissant, dissenting.)

32.—From Board of Commissioners, to purchase properties for the widening of Côte des Neiges Road, (23 in number), from:

- (a) Mr. Alphonse Cardinal;
- (b) Mr. Alphonse Cardinal;
- (c) Mr Alphonse Cardinal;
- (d) Estate Cardinal;



- (e) M. Alphonse Cardinal;
- (f) M. E. Berthelet;
- (g) Fabrique Saint-Pascal;
- (h) Commission Scolaire de Saint-Pascal Baylon;
- (i) M. Victor Cardinal;
- (j) M. Victor Cardinal;
- (k) M. Julien Desmarchais;
- (l) M. Edouard Pepin;
- (m) Succession Cardinal;
- (n) M. Joseph Labelle;
- (o) M. Ulric Surprenant;
- (p) M. C. Maisonneuve;
- (q) MM. L. Henrichon et L. Lavallée;
- (r) M. Victor Fortier;
- (s) Mademoiselle Elisabeth Trudeau;
- (t) M. A. O. Desrosiers;
- (u) M. Paul Goyer;
- (v) M. Francis Goyer;
- (w) M. Xavier Cardinal.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. DEGUIRE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

(MM. les échevins Martin, Larivière et Poissant, dissidents.)

#### QUESTIONS.

33. Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires, avec prière d'y répondre à la prochaine séance du Conseil, par:

- (a) M l'échevin Ward, Re élargissement de la rue de la Montagne;
- (b) M. l'échevin Martin, Re nombre de chevaux dans le Département des Incendies;
- (c) M. l'échevin Martin, Re pavage de la rue Clarke;
- (d) M. l'échevin Clément, Re surplus de terre dans la rue Saint-Christophe;
- (e) M. l'échevin Martin, Re terrains achetés et vendus par la Cité;
- (f) M. l'échevin N. Lapointe, re élargissement de la rue Notre-Dame Ouest;
- (g) M. l'échevin Ménard, Re expropriation de la rue de Salaberry;
- (h) M. l'échevin Martin, Re contrats accordés à la Warner-Quinlan Asphalt Co.

#### MOTIONS.

34.—Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyée par M. l'échevin BASTIEN, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié de soumettre au Conseil l'opinion de M. J. R. Barlow, Ingénieur Surintendant du Département de la Voirie, sur la valeur et la composition du "Tarvia".

35.—Sur proposition de M l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MONAHAN, il est

Résolu: Que ce Conseil croit devoir attirer l'attention du Bureau des Commissaires sur le fait que le concessionnaire actuel des privilèges dans l'île Sainte-Hélène ne semble pas remplir les conditions du contrat entre lui et la Ville, et il prie le Bureau des Commissaires de bien vouloir prendre les

- (e) Mr. Alphonse Cardinal;
- (f) Mr. E. Berthelet;
- (g) Fabrique St. Pascal;
- (h) Commission Scolaire de Saint-Pascal Baylon;
- (i) Mr. Victor Cardinal;
- (j) Mr. Victor Cardinal;
- (k) Mr. Julien Desmarchais;
- (l) Mr. Edouard Pepin;
- (m) Estate Cardinal;
- (n) Mr. Joseph Labelle;
- (o) Mr. Ulric Surprenant;
- (p) Mr. C. Maisonneuve;
- (q) Messrs. L. Henrichon and L. Lavallée;
- (r) Mr. Victor Fortier;
- (s) Miss Elizabeth Trudeau;
- (t) Mr. A. O. Desrosiers;
- (u) Mr. Paul Goyer;
- (v) Mr. Francis Goyer;
- (w) Mr. Xavier Cardinal.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DEGUIRE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

(Ald. Martin, Larivière and Poissant, dissenting.)

#### QUESTIONS.

33.—Certain questions were put to the Board of Commissioners, with a request that they reply thereto at the next meeting of the Council, by:

- (a) Ald. Ward, Re widening of Mountain street;
- (b) Ald Martin, Re number of horses in the Fire Department, etc.;
- (c) Ald. Martin, Re paving of Clarke street;
- (d) Ald. Clément, Re surplus of earth in St. Christophe street;
- (e) Ald. Martin, Re properties purchased and resold by the City;
- (f) Ald. N. Lapointe, Re widening of Notre Dame street West;
- (g) Ald. Ménard, Re expropriation of de Salaberry street;
- (h) Ald. Martin, Re contracts to the Warner-Quinlan Asphalt Co.

#### MOTIONS.

34.—On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to ask and submit to Council the opinion of Mr J. R. Barlow, Engineer Superintendent, Road Department, on the merits and the composition of Tarvia.

35.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MONAHAN, it was

Resolved: That this Council begs to draw the attention of the Board of Commissioners to the fact that the present lessee of the privileges in St. Helen's Island does not appear to comply with the provisions of his contract with the City, and it would request the Board of Commissioners to take the necessary measures in order to compel the said lessee



mesures pour faire respecter vigoureusement par ledit concessionnaire les engagements qu'il a pris avec la Cité.

## AVIS DE MOTIONS.

35a.—Par M. l'échevin Mayrand, pour un référendum, Re Bureau des Commissaires.

35b.—Par M. l'échevin Martin, pour référendum, Re administration de la Cité par un Bureau de Commissaires ou par un Conseil et des Commissions.

## ORDRE DU JOUR.

36.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter la somme de \$6,700 pour l'établissement d'une voie de service à la Station de Pompes du Bas-Niveau.

M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'éch. MONAHAN

Propose: Que ledit rapport ne soit pas adopté et qu'il soit retourné au Bureau des Commissaires avec prière de bien vouloir faire faire l'essai du charbon dur que l'on se propose d'acheter afin de connaître l'économie que la Cité peut réaliser en se servant de ce charbon, et faire préparer par les officiers du Département de l'Aqueduc un rapport montrant si la somme économisée serait suffisante ou non pour payer le coût de la voie de service que l'on se propose d'établir.

Ladite motion étant mise aux voix, le Conseil se partage comme suit:

Pour: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Deguire, Turcot, Drummond, Martin, Séguin, Giroux, Poissant, Vandelac, Macdonald, Judge—21.

Contre: Ward—1.

Ainsi, ladite motion est adoptée et il est

Résolu: En conséquence.

37.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport de l'Ingénieur en Chef Re usage du Tarvia dans certaines rues.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MONAHAN, il est

Résolu: Qu'une copie dudit rapport soit transmise à M. l'échevin Larivière.

38.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, en réponse à une question concernant l'ouverture du Boulevard Pie IX.

A la demande du Bureau des Commissaires.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit retourné au Bureau des Commissaires pour plus ample étude.

39.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un avis de motion de M. l'échevin Mayrand, à l'effet de tenir un référendum Re Bureau des Commissaires.

M. l'éch. MAYRAND, appuyé par M. l'éch. VANDELAC

Propose: Que ce Conseil est d'opinion qu'il serait désirable de connaître l'opinion des électeurs en général sur la question d'abolir ou de maintenir le Bureau des Commissaires, et qu'il prie le Greffier de la Cité de lui dire quand serait le temps le plus favorable pour tenir ledit référendum avant la session de la Législature et quel en serait le coût.

to strictly fulfill the obligations he has assumed towards the City.

## NOTICES OF MOTIONS.

35a.—By Ald. Mayrand, for a referendum Re Board of Commissioners.

35b.—By Ald. Martin, for a referendum Re administration of City by a Board of Commissioners or by a Council and Committees.

## ORDER OF THE DAY.

36.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to vote a sum of \$6,700 for the construction of a siding at the Low Level Pumping Station, said report was brought and read.

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. MONAHAN,

That said report be not adopted and that the same be referred back to the Board of Commissioners with a request that they have a test made of the hard coal which it is proposed to purchase in order to ascertain what savings the City could realize by using coal, and to have a report prepared by the officials of the Water Department, showing whether the sum saved would be sufficient or not to cover the cost of the proposed siding.

And, a debate arising,

Said motion being put, the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Deguire, Turcot, Drummond, Matrin, Séguin, Giroux, Poissant, Vandelac, Macdonald, Judge—21.

Nays: Ward—1.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

37.—The order of the day being read to consider a report from the Chief Engineer re use of Tarvia in certain streets, the following report was brought up and read.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MONAHAN, it was

Resolved: That a copy of said report be transmitted to Ald. Larivière.

38.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, replying to a question re opening of Pie IX Boulevard.

At the request of the Board of Commissioners,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That the said report be referred back to the Board of Commissioners for further consideration.

39.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Mayrand, for a referendum re Board of Commissioners.

Ald. MAYRAND moved, seconded by Ald. VANDELAC.

That this Council is of opinion that it would be advisable to ascertain the opinion of the electors generally on the question of abolishing or maintaining the Board of Commissioners, and it would request the City Clerk to indicate what would be the most favorable time for holding such referendum before the next session of the Legislature and what would be the cost of said referendum.



Et un débat s'engageant,

M. l'éch. MARTIN, appuyé par M. l'éch. SEGUIN, propose en

Amendement: Que le Greffier de la Cité reçoive instructions de soumettre aux électeurs en général, conformément aux dispositions de la Charte, le deuxième lundi d'octobre prochain, les questions suivantes:

"Etes-vous favorable au maintien du système actuel de l'administration de la Ville par un Bureau de Commissaires?"

"Etes-vous favorable à ce que l'administration de la Ville soit faite par un Conseil Municipal et par des Commissions composées des membres de ce Conseil?"

Les électeurs devant répondre par une croix vis-à-vis "OUI" ou "NON", en regard de chaque question.

Et, un nouveau débat s'engageant,

M. l'éch. EMARD, appuyé par M. l'éch. BOYD,

Propose: Que les deux motions principales et l'amendement soient renvoyés à la Commission de Législation.

Et, un nouveau débat s'engageant,

Du consentement unanime du Conseil, la motion de M. l'échevin Emard, appuyée par M. l'échevin Boyd, est retirée.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

J. CREPEAU,  
Sous-Greffier de la Cité.

And, a debate arising,

Moved in amendment by Ald. MARTIN, seconded by Ald. SEGUIN,

That the City Clerk be instructed to submit to the electors generally, in accordance with the provisions of the Charter, on the second Monday of October next, the following questions:

"Are you in favor of maintaining the present system of administration of the City by a Board of Commissioners?"

"Are you in favor of entrusting the administration of the City to a municipal Council and Committees composed of members of Council?"

The electors to reply by a cross opposite "YES" or "NO" to each question.

And a further debate arising,

Ald. EMARD moved, seconded by Ald. BOYD,

That both the main motion and the amendment be referred to the Legislation Committee

And, a further debate arising,

With the unanimous consent of the Council the motion of Ald. Emard, seconded by Ald. Boyd, was withdrawn.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

J. CREPEAU,  
Asst.-City Clerk.



## BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 5 septembre 1913, a.m.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire Lachapelle est nommé Président; MM. Godfrey et Dupuis.

1.—(15662) Soumis le dossier au sujet de l'homologation de la nouvelle ligne du chemin de la Côte-des-Neiges, depuis la voie du chemin de fer Parc et de l'Île jusqu'au chemin Sainte-Catherine.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que le Département en Loi reçoive instructions de faire les procédures nécessaires pour l'homologation de ladite ligne.

2.—Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de la réclamation de Dame Veuve Patrick Hamill pour une indemnité de \$1,000, par suite de la mort de son époux tué au cours de son travail comme pompier.

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite somme à Dame Veuve Patrick Hamill, en sa qualité de tutrice à ses enfants mineurs, le tout en vertu de la résolution du Conseil du 18 janvier 1875, telle qu'amendée par résolution du 18 mars 1902,

3.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, aux montants respectifs de \$36,084.99, \$70,013.37, \$62,295.08, \$52,742.04 et \$4,429.07, suivant listes certifiées.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

4.—(13712) Sur recommandation du Surintendant de Police, il est

Résolu: D'approuver les promotions et nominations suivantes:

Lieutenant Eugène Létourneau, promu capitaine en remplacement du Capitaine Trempe;

Sergent Donat Boisclair, promu Lieutenant en remplacement du Lieutenant Létourneau;

Constable Pilon, 101, promu Sergent en remplacement du Sergent Boisclair;

Lieutenant O. Côté, promu Capitaine pour le poste No 29;

Sergent Massicotte, promu Lieutenant en remplacement du Lieutenant Côté;

Constable Régimbal, 252, promu Sergent en remplacement du Sergent Massicotte;

Sergent Saint-Jean, promu Lieutenant pour le poste No 29;

Constable Bricault, 348, promu Sergent en remplacement du Sergent Saint-Jean;

Constable Eudide Grégoire, promu Sergent pour le poste No 29;

James McCready, pour remplacer Happy, 277, résigné;

Aimérus Dufour, pour remplacer Lajeunesse, 530, résigné;

Emile Delages, pour remplacer Richard, 15, retraité;

Emile Montreuil, pour remplacer Geoffrion, 189, retraité;

David Nadeau, pour remplacer Gendreau, 12, retraité;

Lucien Courville, pour remplacer Morel, 28, retraité;

Majorique Laferrière, pour remplacer Marquis, 642, résigné;

Edmond Ahier, pour remplacer Majeau, 280, décédé;

Jean B. Beaudry, pour remplacer Ayotte, 611, résigné;

Onésime Sauvé, pour remplacer de Carufel, 677, refusé;

Philippe Lemelin, pour porter No 701, poste No 29;

## BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 5th September, 1913, a.m.

Present: Messrs Lachapelle, Dupuis and Godfrey.

In the absence of His Worship the Mayor, Commissioner Lachapelle was called to the Chair.

1.—(15662) Submitted the documents anent the homologation of the new line of Côte-des-Neiges Road, from the Park & Island Ry. track to St. Catherine Road.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the Law Department be instructed to take the necessary proceedings in order to have the said line homologated.

2.—Submitted a report from the Law Department anent the claim of Dame Widow Patrick Hamill for an indemnity of \$1,000, owing to the death of her husband, who was killed while performing his duties as fireman.

Resolved: To authorize the payment of the said sum to Dame Widow Patrick Hamill, in her capacity as tutrix to her minor children the whole in virtue of a resolution of Council under date of 18th January 1875, as amended by the resolution passed on the 18th March 1902.

3.—Submitted warrants verified by the City Comptroller amounting respectively to \$36,084.99, \$70,013.37, \$62,295.08, \$52,742.04 and \$4,429.07 as per certified lists.

Resolved: That payment of same be authorized.

4.—(13712) On the recommendation of the Superintendent of Police, it was

Resolved: That the following promotions and appointments be approved:

Lieutenant Eugène Létourneau, promoted Captain to replace Captain Trempe;

Sergent Donat Boisclair, promoted Lieutenant to replace Lieutenant Létourneau;

No. 101, Const. Pilon, promoted Sergeant, to replace Sergt. Boisclair;

Lieutenant O. Côté, promoted Captain at No. 29 Station;

Sergt. Massicotte, promoted Lieutenant, to replace Lieutenant Côté;

No. 252, Const. Régimbal, promoted Sergeant, to replace Sergt. Massicotte;

Sergent Saint-Jean, promoted Lieutenant for No. 29 Station;

No. 348, Const. Bricault, promoted Sergeant to replace Sergt. Saint-Jean;

Const. Euclide Grégoire, promoted Sergeant for No. 29 Station;

James McCready to replace Happy (277) who has resigned;

Aimérus Dufour, to replace Lajeunesse (530), who has resigned;

Emile Delages, to replace Richard (15), who has been superannuated;

Emile Montreuil, to replace Geoffrion (189), who has resigned;

David Nadeau, to replace Gendreau (12) who has resigned;

Lucien Courville, to replace Morel (28) who has resigned;

Majorique Laferrière, to replace Marquis (642), who has resigned;

Edmond Ahier, to replace Majeau (280), deceased;

Jean-B. Beaudry, to replace Ayotte (611), who has resigned;

Onésime Sauvé, to replace de Carufel (677), who has been refused;

Philippe Lemelin, to bear No. 701, No. 29 Station;



- Julien Marcoux, pour porter No 701, poste No 29;
- Arsène Fetterly, pour porter No 703, poste No 29;
- Edmond Bélanger, pour porter No 704, poste No 29;
- Arthur Girard, pour porter No 705, poste No 29;
- William Clendinning, pour porter No 706, poste No 29;
- Michael Gunn, pour porter No 707, poste No 29;
- Joseph Turgeon, pour porter No 708, poste No 29;
- Télesphore Vanier, pour porter No 709, poste No 29;
- Hormidas Pominville, pour porter No 710, poste No 29;
- Jules Catteau, pour porter No 711, poste No 29;
- Jos. Laurent Dorion, pour porter No 712, poste No 29;
- Ulric Richard, pour porter No 713, poste No 29;
- Réal Caumartin, pour porter No 714, poste No 29;
- James William Ducker, pour porter No 715, poste No 29;

5.—Soumise une offre de M. P. Vanier, de vendre à la Cité une certaine étendue de terrain en rapport avec l'expropriation de la rue Sherbrooke, dans le quartier Notre-Dame de Grâces.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour préparation d'un plan.

Son Honneur le Maire prend son siège.

6.—Et advenant midi, le Bureau procède à l'ouverture de soumissions pour la construction d'égouts dans certaines rues.

Les soumissions suivantes sont ouvertes en présence des parties intéressées, et référées à l'Ingénieur en Chef pour rapport, et les chèques de dépôt les accompagnant sont déposés au Bureau du Trésorier de la Cité, savoir:

AVE BEACONSFIELD, DU C. P. R. A 2,100 PIEDS AU NORD

Zénon Corbeau, \$6,610; chèque de dépôt .. . . .	\$ 600
Rondou, Corlier & Cie, \$6,708; chèque de dépôt ..	600
E. Bélanger & Cie, \$6,728.50; chèque de dépôt .. .	600
Adélarde Auger, \$6,763.50; chèque de dépôt .. . .	600
Palermo & Frascarelli, \$6,771.50; chèque de dépôt ..	600
Paquin & Danoset, \$7,120.25; chèque de dépôt .. .	600
M. Dineen, \$7,853; chèque de dépôt .. . . . . .	600
A. Bastien, \$7,512; chèque de dépôt .. . . . . .	600
Picard, Valin & Cie, \$8,239; chèque de dépôt .. .	600
La Cité, \$8,278 .. . . . . .	...

RUE CARTIER, DE 351 PIEDS DE LA RUE GILFORD VERS LE NORD

Roméo & Maffei, \$1,537.75; chèque de dépôt .. . . .	\$ 100
Rondou, Corlier & Cie, \$1,460; chèque de dépôt ..	100
Henri Bertrand, \$1,516; chèque de dépôt .. . . .	100
La Cité, \$1,579 .. . . . . .	...

RUE DARLING, DE ONTARIO A FORSYTH

Rondou, Corlier & Cie, \$2,383.60; chèque de dépôt ..	\$ 250
H. Bertrand, \$2,720; chèque de dépôt .. . . . . .	250
A. Bastien, \$2,740; chèque de dépôt .. . . . . .	250
Palermo & Frascarelli, \$2,995; chèque de dépôt ..	250
Giguère, Larivière & Cie, \$3,090; chèque de dépôt ..	250
John H. Leahy, \$3,130; chèque de dépôt .. . . . .	250
Roméo & Maffei, \$3,562.50; chèque de dépôt .. . .	250
M. Dineen, \$3,745; chèque de dépôt .. . . . . .	250
La Cité, \$3,502.50 .. . . . . .	...

RUE LOUIS VEUILLLOT, DE LA RUE CHAUVÉAU A 300 PIEDS AU NORD DE LA RUE GERIN-LAJOIE

Rondou, Corlier & Cie, \$14,845; chèque de dépôt ..	\$1,200
Palermo & Frascarelli, \$17,135; chèque de dépôt ..	1,200
John H. Leahy, \$17,348.25; chèque de dépôt .. . .	1,200

- Julien Marcoux, to bear No. 702, No. 29 Station;
- Arsène Fetterly, to bear No. 703, No. 29 Station;
- Edmond Bélanger, to bear No. 704, No. 29 Station;
- Arthur Girard, to bear No. 705, No. 29 Station;
- Wm Clendinning, to bear No. 705, No. 29 Station;
- Michael Gunn, to bear No. 707, No. 29 Station;
- Joseph Turgeon, to bear No. 708, No. 29 Station;
- Télesphore Vanier, to bear No. 709, No. 29 Station;
- Hormidas Pominville, to bear No. 710, No. 29 Station;
- Jules Catteau, to bear No. 711, No. 29 Station;
- Jos. Laurent Dorion, to bear No. 712, No. 29 Station;
- Ulric Richard, to bear No. 713, No. 29 Station;
- Réal Caumartin, to bear No. 714, No. 29 Station;
- Jas. William Ducker, to bear No. 715, No. 29 Station.

5.—Submitted an offer from Mr. P. Vanier, to sell to the City a certain lot of land in connection with the expropriation of Sherbrooke street, in Notre-Dame de Grâces Ward.

Referred to the Chief Engineer, with instructions to prepare a plan of said lot of land.

His Worship the Mayor took his seat.

6.—And it being noon, the Board proceeded to open the tenders for the construction of sewers in certain streets.

The following tenders were opened in presence of the interested parties, and referred to the Chief Engineer for a report and the cheques were deposited with the City Treasurer, viz:

BEACONSFIELD AVENUE, FROM C. P. R. TO 2,100 Ft. NORTHWARDS

Zénon Corbeau, \$6,610; deposit cheque .. . . .	\$ 600
Rondou, Corlier & Cie, \$6,708; deposit cheque ..	600
E. Bélanger & Co., \$6,728.50; deposit cheque .. .	600
Adélarde Auger, \$6,763.50; deposit cheque .. . .	600
Palermo & Frascarelli, \$6,771.50; deposit cheque	600
Paquin & Danoset, \$7,120.25; deposit cheque .. .	600
M. Dineen, \$7,853; deposit cheque .. . . . . .	600
A. Bastien, \$7,512; deposit cheque .. . . . . .	600
Picard, Valin & Cie, \$8,238; deposit cheque .. .	600
The City, \$8,278 .. . . . . .	...

CARTIER STREET, FROM 351 FEET FROM GILFORD STREET NORTHWARDS

Roméo & Maffei, \$1,537.75; deposit cheque .. . . .	\$ 100
Rondou, Corlier & Cie, \$1,460; deposit cheque ..	100
Henri Bertrand, \$1,516; deposit cheque .. . . .	100
The City, \$1,579 .. . . . . .	...

DARLING STREET, FROM ONTARIO TO FORSYTH

Rondou, Corlier & Cie, \$2,383.60; deposit cheque.	\$ 250
H. Bertrand, \$2,720; deposit cheque .. . . . . .	250
A. Bastien, \$2,740; deposit cheque .. . . . . .	250
Palermo & Frascarelli, \$2,995; deposit cheque ..	250
Giguère, Larivière & Cie, \$3,090; deposit cheque.	250
John H. Leahy, \$3,130; deposit cheque .. . . . .	250
Roméo & Maffei, \$3,562.50; deposit cheque .. . .	250
M. Dineen, \$3,745; deposit cheque .. . . . . .	250
The City, \$3,502.50 .. . . . . .	...

LOUIS VEUILLLOT STREET, FROM CHAUVÉAU STREET TO 300 FEET NORTH OF GERIN-LAJOIE STREET

Roudon, Corlier & Cie, \$14,845; deposit cheque ..	\$1,200
Palermo & Frascarelli, \$17,135; deposit cheque ..	1,200
John H. Leahy, \$17,348.25; deposit cheque .. . .	1,200



H. Bertrand, \$17,571; chèque de dépôt . . . . . 1,200  
 A. Bastien, \$18,004.50; chèque de dépôt . . . . . 1,200  
 Giguère, Larivière & Cie, \$19,244; chèque de dépôt . . . . . 1,200  
 Picard, Valin & Cie, \$20,209; chèque de dépôt . . . . . 1,200  
 La Cité, \$19,714.25 . . . . .

RUE NOTRE-DAME, DES LIMITES DE MAISONNEUVE AU LOT No 14

Giguère, Larivière & Cie, \$47,262; chèque de dépôt . . \$2,400  
 John H. Leahy, \$51,390.50; chèque de dépôt, (signé)  
 John Poupore . . . . . 2,400

7.—Son Honneur le Maire soumet une lettre de M. E. L. Baugh, au sujet de la protection de police, au coin de la rue Saint-Denis et des voies du Pacifique Canadien.

Résolu: De référer au Surintendant de Police pour rapport, et d'informer M. Baugh en conséquence.

8.—Soumise une communication de M. E. L. Baugh, au sujet du paiement du coût d'un trottoir construit en face des Nos 1809 à 1815 rue Saint-Denis.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport, et d'informer M. Baugh en conséquence.

9.—Sur recommandation du Département en Loi et des Experts, il est

Résolu: D'autoriser le règlement des réclamations suivantes, comme ci-dessous, à même le fonds de réserve:

8056	Delle Analda Turcotte, chute sur le trottoir, au réclamant . . . . .	\$10.00
	Frais à Fauteux & Cie . . . . .	6.50
8082	Albert R. Gendron, auvent brisé . . . . .	7.00
8105	Moise Branchaud, accident de travail . . . . .	47.83
8110	Damien Dugal, accident de travail . . . . .	30.33
8077	A. Larue, habits endommagés . . . . .	35.00
8063	Emile Thibault, chute sur le trottoir . . . . .	22.50

10.—(15772) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la pose de 280 pieds de tuyaux de 8" dans la rue Saint-Denis, au nord de la rue Crémazie, au coût de \$740.

11.—(15726) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet de la construction d'un trottoir sur la rue du Couvent, entre les rues Saint-Jacques et Saint-Antoine.

Déposé aux archives.

12.—Soumise une plainte de MM. J. T. Armand & Cie, au sujet de l'administration du Département des Estimateurs.

Résolu: De référer au Président du Bureau des Estimateurs pour rapport.

13.—(15775) Soumis un estimé du coût du nivellement et macadamisage de certaines rues du quartier Rosemont.

Résolu: De renvoyer à l'Ingénieur en Chef, pour préparer un estimé séparé pour le nivellement et pour le macadamisage des dites rues.

14.—(15711) Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant le paiement à M. Louis Turpin d'un compte au montant de \$30, pour assermentation, en rapport avec l'expropriation du Boulevard Saint-Joseph.

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte.

15.—Soumise une résolution du Conseil, en date du 18 août 1910, à l'effet d'ordonner à la M. S. Ry. de poser une double voie depuis sa voie au pont du canal Lachine, dans le quartier Saint-Paul, le long de la rue Saint-Patrice, en allant vers l'ouest, jusqu'à la rue Davidson, et le long de la rue Davidson, en allant vers le sud jusqu'à la rue Allard, et d'y établir et opérer un service aux termes et conditions du règlement No 210.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef (M. Barlow) pour savoir si cette demande est raisonnable au point de vue de la localisation, et pour faire rapport d'urgence.

H. Bertrand, \$17,571; deposit cheque . . . . . 1,200  
 A. Bastien, \$18,004.50; deposit cheque . . . . . 1,200  
 Giguère, Larivière & Cie, \$19,244; deposit cheque . . . . . 1,200  
 Picard, Valin & Cie, \$20,209; deposit cheque . . . . . 1,200  
 The City, \$19,714.25 . . . . .

NOTRE-DAME STREET, FROM THE LIMITS OF MAISONNEUVE TO LOT No. 14

Giguère, Larivière & Cie, \$47,262; deposit cheque \$2,400  
 John H. Leahy, \$51,390.50; deposit cheque,  
 (signed) John Poupore . . . . . 2,400

7.—His Worship the Mayor submitted a letter from Mr. E. L. Baugh, "re" police protection, corner of St. Denis and the Canadian Pacific Ry's tracks.

Referred to the Superintendent of Police for a report and Mr. Baugh to be informed accordingly.

8.—Submitted a communication from Mr. E. L. Baugh, anent the payment of the cost of a sidewalk laid opposite Nos. 1809 to 1815 St. Denis street.

Referred to the Chief Engineer for a report and Mr. Baugh to be informed accordingly.

9.—On the recommendation of the Law Department and of the Experts, it was

Resolved: That the settlement of the under-mentioned claims ex-reserve fund be authorized as follows:

8082.	Dlle Analda Turcotte: Fall on the sidewalk, To the claimant . . . . .	\$10.00
	Costs to Fauteux & Co. . . . .	6.50
8092.	Albert H. Gendron: Awning torn . . . . .	7.00
8105.	Moise Branchaud: Accident . . . . .	47.83
8110.	Damien Dugal: Accident . . . . .	30.33
8077.	A. Larue: Clothes soiled . . . . .	35.00
8063.	Emile Thibault: Fall on the sidewalk . . . . .	22.50

10.—(15772) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: That the laying of 280 feet of 8" pipe on St. Denis street, at a cost of \$740, be authorized.

11.—(15726) Submitted a report from the Chief Engineer, anent the laying of a sidewalk on Convent street, between St. James and St. Antoine streets.

Filed of record.

12.—Submitted a communication from Messrs. J. T. Armand & Co., anent the administration of the Assessors Department.

Referred to the Chairman of the Board of Assessors for a report.

13.—(15775) Submitted an estimate of the cost of levelling and macadamizing certain streets in Rosemont Ward.

Referred back to the Chief Engineer with instructions to prepare a separate estimate for the levelling and the macadamizing of said streets.

14.—(15711) Submitted a report from the Law Department, recommending that Mr. Louis Turpin be paid an account of \$30 for having sworn witnesses in connection with the expropriation of St. Joseph Boulevard.

Resolved: That payment of said account be authorized.

15.—Submitted a resolution of Council dated the 18th August 1910, ordering the M. S. Ry. to lay a double track from its track at the Lachine Canal Bridge, in St. Paul Ward, along St. Patrick street, westwards to Davidson street, and along Davidson street, southwards, to Allard street and to establish and operate a service thereon in accordance with the terms and conditions of By-Law No. 210.

Referred to the Chief Engineer (Mr. Barlow) in order to know if such request is reasonable taking into consideration the location of the proposed track and with instructions to report immediately.



16.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, recommandant d'effectuer l'emprunt temporaire de £500,000 autorisé par le Conseil de Ville le 19 août dernier.

Résolu: D'autoriser l'émission de £500,000 de bons du Trésor à être signés par Son Honneur le Maire, le Trésorier et le Contrôleur ou Assistant-Contrôleur de la Cité, et qui devront être expédiés à l'agent financier de la Ville, la Banque de Montréal à Londres, pour être négocié au fur et à mesure que le Bureau des Commissaires le requerrera, et à sujet à son acceptation quant au taux d'escompte et à la date d'échéance laissée en blanc.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 5 septembre 1913, p.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président; MM. Lachapelle, Dupuis et Godfrey.

1.—(15701) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, transmettant un profil des niveaux proposés de la rue Boyce, depuis les limites de la Ville de Maisonneuve jusqu'à la rue Dixon.

Résolu: D'approuver ledit profil, et de prier Son Honneur le Maire de la signer.

2.—(14476) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant des Egouts, informant le Bureau qu'il a fait construire un canal d'égout pour relier avec le garage actuellement en voie de construction sur la rue Clarke, en arrière du poste No 12, au coût de \$46.35.

Résolu: D'approuver ledit rapport, et d'autoriser le paiement de ladite somme à même le fonds d'administration du Département de Police.

3.—Soumise une communication de MM. Glibert, Paye & Cie. au sujet du contrat pour la construction d'une station de pompage au Carré de la Douane.

Résolu: De référer au Département en Loi pour fixer les responsabilités et pour aviser le Bureau sur la réponse à faire à ladite communication.

4.—Soumise une communication de la "Simonds Canada Saw Company", au sujet de la construction d'égouts et la pose de conduites d'eau dans l'avenue Acorn.

Résolu: De référer à l'Ingénieur Surintendant des Egouts et à l'Ingénieur Surintendant de l'Aqueduc pour rapport.

5.—Soumise une communication de la Succession James Haldane, au sujet de la construction d'un mur mitoyen entre les Nos 56 et 58 rue Drummond, et la propriété portant le No 54 de ladite rue.

Résolu: De référer aux architectes Cox & Amos pour rapport.

6.—Soumise une communication des autorités de l'église presbytérienne Saint-Marc, au sujet du pavage de la rue Dalhousie.

Résolu: De référer à l'Ingénieur Surintendant de la Voirie pour rapport.

7.—Soumise une offre de MM. Demers & Moffatt, de vendre à la Cité un certain terrain situé sur la rue Saint-André, pour la construction d'une caserne de pompiers.

Résolu: De référer au Chef du Département des Incendies, pour rapport.

8.—(15289) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet des limites de la rue Mentana, au nord de la rue Saint-Ignace.

Résolu: De référer à l'Ingénieur Surintendant de la Voirie pour rapport sur l'homologation de la ligne de la rue Mentana jusqu'à la limite de ladite rue.

16.—Submitted a report from the City Treasurer, recommending that a temporary loan of £500,000 be issued, the said loan having been authorized by the City Council on the 19th August last.

Resolved: To authorize the issue of £500,000 of Treasury bonds to be signed by His Worship the Mayor and the Comptroller or Assistant City Comptroller the same to be sent to the City's financial agent, the Bank of Montreal at London, to be negotiated as may be required by the Board of Commissioners, and subject to acceptance by the latter as to the rate of discount and as to the date of maturity, left in blank.

Ajourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 5th September, 1913, p. m.

His Worship, Mayor L. A. Lavallée, in the Chair, and Messrs. Lachapelle, Dupuis and Godfrey.

1.—(15701) Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department, transmitting a profile of the proposed levels of Boyce street, from the limits of the Town of Maisonneuve to Dixon street.

Resolved: To approve of said profile and, to request His Worship the Mayor to sign the same.

2.—(14476) Submitted a report from the Engineer Superintendent of Sewers, informing the Board that he had laid a sewer connecting with the garage now being erected on Clark street, in rear of No. 12 Station, at a cost of \$46.35.

Resolved: To concur in said report and to authorize the payment of said sum out of the funds voted for the administration of the Police Department.

3.—Submitted a communication from Messrs. Glibert, Paye & Co., anent the contract for the construction of a pumping station on Customs Square.

Resolved: That the same be referred to the Law Department, requesting them to fix the responsibilities and to advise the Board on the reply to be given to said communication.

4.—Submitted a communication from the Simonds Canada Saw Company, anent the construction of sewers and the laying of water mains in Acorn avenue.

Referred to the Engineer Superintendent of Sewers and to the Engineer Superintendent of the Water Department for a report.

5.—Submitted a communication from the James Haldane Estate, anent the erection of a party-wall between Nos. 56 and 58 Drummond street, and the property bearing No. 54 of said street.

Referred to Messrs. Cox & Amos, architects, for a report.

6.—Submitted a communication from the authorities of St. Mark Presbyterian Church, anent the paving of Dalhousie street.

Referred to the Engineer Superintendent of the Road Department for a report.

7.—Submitted a letter from Messrs. Demers & Moffatt, offering to sell to the City a certain piece of land situated on St. André street, for the erection of a fire-station.

Referred to the Chief of the Fire Department for a report.

8.—(15489) Submitted a report from the Chief Engineer anent the limits of Mentana street, north of St. Ignatius street.

Referred to the Engineer Superintendent of the Road Department for a report on the homologation of the Mentana street line to the limit of said street.



9.—(15735) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, au sujet de l'offre de M. J. B. Crevier, représentant M. John Beattie, de céder à la Ville certaines parties de rues.

Résolu: 1° De demander à M. Crevier pourquoi la rue Sainte-Clotilde est un cul-de-sac quand il est si facile de se rendre à la rue Beattie, et

2° De demander à l'Ingénieur de fournir un plan montrant une plus grande étendue, surtout sur le côté nord, pour démontrer comment concordent ces rues.

10.—(13383) Soumis un rapport du Département en Loi, re cession des rues Cedar, Crescent, Lake View, Roselyn, déclarant que l'article 5888 des statuts refondus de la Province de Québec, qui permet de s'adresser au Lieutenant-Gouverneur en Conseil, pour obtenir d'ouvrir une rue d'une largeur moindre que 66 pieds, ne s'applique pas à la Cité de Montréal

Résolu: En conséquence.

11.—(15429) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de la construction d'une voûte en face des propriétés de MM. Parker Bros., coin des rues Saint-Dominique et Sainte-Geneviève, déclarant qu'il y aurait lieu de forcer le propriétaire M. Jos. Gravel à consentir aux conditions qui sont généralement imposées à ceux qui obtiennent un permis de construire une voûte.

Résolu: De renvoyer ledit rapport au Département en Loi, avec instructions de prendre les procédures nécessaires pour forcer M. Gravel à se soumettre aux conditions qui sont imposées aux autres.

12.—(14614) Soumis un rapport de l'Agent des Achats et des Ventes, sur les offres faites pour l'installation de réservoirs à gasoline aux trois divisions du Département de la Voirie.

Résolu: D'accepter l'offre de la "National Equipment Company Limited", d'installer trois réservoirs pour gasoline de 666 gallons, avec pompe de 5 gallons, et réservoir pour huile à lubrifier de 100 gallons avec pompe de 1 gallon, au coût de \$575 chacun, le montant nécessaire devant être imputé sur la balance du crédit de \$14,000 affecté le 30 juillet 1913 à l'achat de matériel roulant, outils et réparations.

13.—Soumise une communication du Dr G. L. de Bellefeuille, se plaignant du danger causé par les explosions de la "Vulcan Cement Works".

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

14.—(15593) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de la réclamation de la "Bitulithic Paving Company", au montant de \$423.30, pour dommages causés par le retard apporté à la construction du pavage de la rue Bagg, par suite du fait que la Ville aurait posé une conduite d'eau dans ladite rue après l'octroi du contrat pour le pavage.

Résolu: De référer à l'Ingénieur Surintendant de la Voirie pour savoir si les dommages s'élèvent bien à \$483.30.

15.—Soumise une offre de M. Victor Cardinal, de vendre à la Cité, pour les fins de l'expropriation du Chemin de la Côte-des-Neiges, une lisière de terrain formant partie du lot carl. 122, mesurant 55.2 pieds en front, 54.8 à l'arrière, 25.2 sur l'un des côtés et 24.65 sur l'autre côté, et formant une superficie totale de 1,370.87 pieds, à raison de \$1.00 le pied, soit pour une somme totale de \$1,370.87.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant d'accepter ladite offre.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

9.—(15735) Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department, on an offer from Mr. J. B. Crevier, representing Mr. John Beattie, to cede to the City certain parts of streets.

Resolved: 1° To ask Mr. Crevier why St. Clothilde street is a blind-alley when it is so easy to reach Beattie street, and

2° To ask the Engineer to supply a plan showing a larger area, especially on the north side, in order to see how the said streets are located.

10.—(13383) Submitted a report from the Law Department "re": cession of Cedar, Crescent, Lake View, Roselyn streets, stating that article 5888 of the revised Statutes of the Province of Quebec, which authorizes a municipality to apply to the Lieutenant-Governor in Council for permission to open a street less than 66 feet wide does not apply to the City of Montreal.

Resolved: Accordingly.

11.—Submitted a report from the Law Department, anent the construction of a vault opposite the properties of Messrs. Parker Bros., corner of St. Dominique and St. Catherine streets, stating that Mr. Jos. Gravel should be compelled to accept the conditions which are generally imposed upon those who obtain a permit to construct a vault.

Resolved: To refer back said report to the Law Department, with instructions to take the necessary proceedings in order to compel Mr. Gravel to comply with the conditions imposed in similar cases.

12.—(14614) Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, on the tenders received for the installation of gasoline tanks in the three divisions of the Road Department.

Resolved: To accept the offer made by the National Equipment Company Limited, to install three 666 gallons gasoline tanks, with a five gallon pump, and 100 gallon tank, for lubricating oil with a 1 gallon pump, at a cost of \$575 each, the necessary sum to be charged against the balance of the appropriation of \$14,000 voted on the 30th July 1913, for the purchase of rolling stock, tools and repairs.

13.—Submitted a communication from Dr. G. L. de Bellefeuille, complaining of the danger arising from the explosions caused by the Vulcan Cement Works.

Referred to the Law Department for a report.

14.—(15593) Submitted a report from the Law Department on a claim from the Bitulithic Paving Co., amounting to \$423.30, for damages caused by the delay in the laying of the pavement on Bagg street, owing to the fact that the City laid a water main in said street after awarding the contract for said pavement.

Resolved: That said report be referred to the Engineer Superintendent of the Road Department in order to know whether the damages actually amount to \$423.30.

15.—Submitted a letter from Mr. Victor Cardinal offering to sell to the City for the expropriation of Côte-des-Neiges Road, a strip of land forming part of Cad. lot 112, measuring 55.2 feet frontage, 54.8 in the rear, 25.2 on one side and 24.65 on the other side, and having a total area of 1,370.87 feet, at the rate of \$1.00 per foot, viz. for a total sum of \$1,370.87.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said offer be accepted.

Ajourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.



Compte rendu de l'assemblée du 6 septembre 1913, a.m.

Report of meeting held on the 6th September, 1913, a. m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président; MM. La-chapelle, Godfrey et Dupuis.

His Worship Mayor L. A. Lavallée in the Chair; Messrs. Lachapelle, Godfrey and Dupuis.

1.—Il est

Résolu: De demander à l'Avocat en Chef de la Cité sur quels fonds doivent être pris les argents nécessaires pour l'enquête judiciaire autorisée par le Conseil, et accordée par l'Honorable Juge en Chef et qui sera conduite par l'Honorable Juge Fortin, concernant les acquisitions des propriétés par la Cité.

1.—Resolved: To ask the Chief City Attorney to state out of what funds should be taken the money required for the judiciary investigation authorized by Council, and granted by the Honorable Chief Justice and which will be conducted by Honorable Justice Fortin, concerning the properties acquired by the City.

2.—Soumise une communication de M. D. R. Mailloux, portant certaines accusations contre les agents de police.

2.—Submitted a communication from Mr. D. R. Mail-loux, laying certain charges against policemen.

Résolu: De référer au Surintendant du Département de Police pour rapport.

Referred to the Superintendent of Police for a report.

3.—M. Vincent, larpenteur en chef de la Ville, soumet un projet de profil de la rue Poupart, entre les rues Ontario et Lafontaine.

3.—Mr. Vincent, Chief City Land-Surveyor, submitted a draft of profile of Poupart street, between Ontario and Lafontaine streets.

Résolu: D'approuver ledit profil, et de prier Son Honneur le Maire de le signer.

Resolved: To approve of said profile and to request His Worship the Mayor to sign the same.

4.—Il est

Résolu: De donner instructions à tous les chefs de Dé-partements, lorsque des demandes de positions sont faites, de s'enquérir si les applicants ont déjà été au service de la Ville.

4.—Resolved: That instructions be given to the heads of departments, when applications are made for positions, to inquire whether the applicants have already been in the City's employ.

5.—M. le Commissaire Lachapelle fait rapport que le Shé-rif Lemieux l'a informé que le Gouvernement ne pouvait pas dans le moment se rendre à la demande qui lui a été faite d'autoriser la dépense nécessaire pour le pavage de cette partie du Champ de Mars située en arrière du Palais de Jus-tice, et qui appartient au Gouvernement.

5.—Mr. Commissioner Lachapelle reported that Sheriff Lemieux had informed him that the Government could not at the present time authorize the necessary expendi-ture for the pavement of that part of the Champ de Mars in rear of the Court House, which belongs to the Govern-ment, as requested by the City.

Résolu: De prier M. le Commissaire Lachapelle de bien vouloir continuer les négociations avec les autorités du Gouver-nement.

Resolved: That Commissioner Lachapelle be re-quested to pursue the negotiations with the Government authorities.

6.—Vu le nouvel arrangement intervenu entre M. N. M. McLeod et la Cité de Montréal, re construction du plant de filtration, il est

6.—In view of the new agreement entered into between Mr. N. M. McLeod and the City of Montreal "re" con-struction of the filtration plant it was

Résolu: D'autoriser le Trésorier à payer à M. N. M. Mc-Leod, les montants suivants:

Resolved: To authorize the City Treasurer to pay to Mr. N. M. McLeod the following sums:

Mandats 1432	\$39,982.25
" 1433	28,990.75

Warrants 1432	\$39,982.25
" 1433	28,990.75

7.—(15649) Soumis un rapport du Président du Bureau des Estimateurs, recommandant que M. E. Moquin, l'un des commis de son département, soit renvoyé du service pour cause.

7.—(15649) Submitted a report from the Chairman of the Board of Assessors, recommending that Mr. E. Mo-quin, one of the clerks of his department, be dismissed for cause.

Résolu: D'informer M. Moquin que ses services ne sont plus requis.

Resolved: That Mr. Moquin be informed that his ser-vices are no longer required.

8.—Il est

Résolu: Que la résolution du Bureau en date du 15 août dernier, au sujet de la ligne homologuée de la rue Saint-Jean-Baptiste, soit rescindée et annulée à toutes fins que de droit, et que rapport soit fait au Conseil, à l'effet de donner instructions au Département en Loi de prendre les procé-dures nécessaires pour l'effacement de ladite ligne homolo-guée.

8.—Resolved: That the resolution of the Board, dated the 15th August last, anent the homologated line of St. Jean-Baptiste street, be annulled and repealed to all in-tents and purposes, and that a report be made to Coun-cil, recommending that instructions be given to the Law Department to take the necessary proceedings for the erasure of said homologated line.

9.—Après considération de certains rapports des chefs de département, il est

9.—After considering certain reports from the heads of departments, it was

Résolu: De faire rapport au Conseil:

Resolved: That reports be made to Council:

1° A l'effet de voter une somme de \$100 pour payer les frais de voyage de l'Inspecteur des Bâtiments à la conven-tion de la "National Fire Prevention Conference" qui aura lieu à Philadelphie du 15 au 18 octobre prochain, et à la convention de la "American Society of Municipal Improve-ments" qui aura lieu à Wilmington, Del., du 7 au 10 octobre prochain;

1° To vote a sum of \$100 to pay the travelling ex-penses of the Building Inspector to the convention of the National Fire Prevention Conference to be held at Phi-ladelphia from the 15th to the 18th October next, and to the convention of the American Society of Municipal Improvements, to be held at Wilmington, Del., from the 7th to the 10th October next;

2° A l'effet de transmettre au Conseil, en réponse à une question, le rapport du Département en Loi, au sujet de l'é-largissement de la Montée Saint-Michel;

2° Transmitting to Council in reply to a question, the report from the Law Department on the widening of Montée St. Michel;

3° A l'effet de donner instructions au Département en Loi de prendre les procédures nécessaires pour l'effacement de la ligne homologuée de la rue Saint-Timothée, côté Est, entre les rues de Montigny et Sainte-Catherine;

3° To give instructions to the Law Department to take the necessary proceedings for the erasure of the ho-mologated line of St. Timothy street, east side between de Montigny and St. Catherine streets;



4° A l'effet de voter une somme additionnelle de \$150 pour parfaire le montant nécessaire, en vue de rembourser à la "Regent Construction Co.", une somme de \$39647, représentant le coût de la construction d'un égout en tuile fait par ladite compagnie avant la construction par la Ville de l'égout de la rue Saint-Charles, une balance de \$246.63 étant restée disponible sur le montant voté pour la construction de ce dernier égout;

5° A l'effet d'accepter l'offre de M. E. Fabre Surveyer, de vendre à la Cité pour les fins de la construction d'un poste de police et de pompiers les lots Nos 48 et 49, cad. 15 de la Côte Saint-Louis, coin des avenues Laurier et Esplanade, mesurant une superficie totale d'environ 4,940 pieds, à raison de \$4.75 le pied, soit pour une somme de \$23,465, et les lots Nos 46 et 47, cad. 15 de la Côte Saint-Louis, mesurant une superficie totale de 4,718 pieds, pour la somme de \$16,513, et de voter à cet effet une somme de \$39,978;

6° A l'effet d'acquérir, par voie d'expropriation, suivant les dispositions de l'article 421 de la Charte, la propriété appartenant à Mademoiselle Mary Birmingham, située au Nos civiques 19-21 Place Youville, No 4 du cad. du quartier Centre, le coût de telle expropriation étant payable par toute la Ville, de donner instructions au Département en Loi de prendre les procédures nécessaires pour les fins de ladite expropriation, et de voter une somme de \$15,000 pour cette fin, ladite acquisition devant être faite en vue de permettre la continuation des travaux de construction d'une station de pompes, et de laisser un espace libre entre l'usine élévatoire et les voisins, et de réduire ainsi au minimum la possibilité de réclamation pour dommages.

Les minutes sont lues et confirmées.

Adjournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 8 septembre 1913, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président; MM. Lachapelle, Dupuis et Ainey.

1.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$23,168.84, suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

2.—Soumise une communication de l'échevin Drummond au sujet de l'exécution des travaux permanents dans le quartier Rosemont.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef (M. Barlow).

3.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, déclarant que M. E. Mondéhard a été absent pour cause de maladie et recommandant de lui payer son salaire.

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

4.—(15773) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, transmettant un projet de bail à Dame Veuve Adélarde Cardinal, pour le magasin No 1389 rue Saint-Denis, à raison de \$20 par mois.

Résolu: D'approuver ledit bail et de prier Son Honneur le Maire de le signer.

5.—(15789) Soumis un rapport du Chef du Bureau de la Cour du Recorder, recommandant que M. Eudore Forget soit nommé à la position d'assistant-greffier, en remplacement de M. Aristide Lalonde.

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

Son Honneur le Maire laisse son siège.

4° To vote an additional sum of \$150 to make up the amount required to refund the Regent Construction Co. of a sum of \$396.47, representing the cost of laying a tile sewer laid by said Company before the City constructed the St. Charles street sewer, a balance of \$246.63 being still available on the sum voted for the construction of the latter sewer;

5° To accept the offer from Mr. E. Fabre Surveyer, to sell to the City for the erection of a police and fire-station, lots Nos. 48 and 49, Cad. 15 of Côte St. Louis, corner of Laurier and Esplanade avenues, having a total area of about 4,940 feet, at the rate of \$4.75 per foot, or for a sum of \$23,465, and lots Nos. 46 and 47, Cad. 15 of Côte St. Louis, having a total area of 4,718 feet, for the sum of \$16,513, and to vote for said purpose a sum of \$39,978;

6° To acquire, by expropriation, in accordance with the provisions of article 421 of the Charter, the property belonging to Miss Mary Birmingham, situated on civic Nos. 19-21, Youville Square, Cad. No. 4 Centre Ward, the cost of said expropriation to be paid by the whole City, to give instructions to the Law Department to take the necessary proceedings for said expropriation and to vote a sum of \$15,000 for said purpose, said property to be acquired with a view of enabling the City to continue the works in connection with the construction of a pumping station and of leaving a free space between said station and the neighboring properties whereby reducing to a minimum the possibility of claims for damages being made.

The minutes were read and confirmed.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 8th September, 1913, a. m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée in the Chair; Messrs Lachapelle, Dupuis and Ainey.

1.—Submitted warrants verified by the City Comptroller amounting to \$23,168.84, as per certified list.

Resolved: To authorize the payment thereof;

2.—Submitted a communication from Ald. Drummond anent the carrying out of permanent works in Rosemont Ward.

Referred to the Chief Engineer (Mr. Barlow).

3.—Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, stating that Mr. E. Mondéhard has been absent on account of illness and recommending that he be paid his salary.

Resolved: To concur in said report.

4.—(15775) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, transmitting a draft of lease to Widow Adélarde Cardinal for store No. 1389 St. Denis street, at the rate of \$20 per month.

Resolved: To approve of said lease and to request His Worship the Mayor to sign the same.

5.—(15789) Submitted a report from the Head Clerk of the Recorder's Court, recommending that Mr. Eudore Forget be appointed to the position of Assistant-Clerk, to replace Mr. Aristide Lalonde.

Resolved: To concur in said report.

His Worship the Mayor left his seat.



6.—(15585) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, recommandant que M. J. C. Bourgeois soit nommé opérateur d'ascenseur au salaire de \$600 par année, en remplacement de M. Millette, décédé.

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

7.—(15752) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, recommandant que les travaux de construction d'une avant couverture au Marché Saint-Jacques soient confiés à la Compagnie J.-B. Gratton Limitée, au prix de \$168.

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

8.—(15753) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, recommandant d'obtenir l'opinion du Département en Loi sur certaines questions concernant le système de réfrigération du Marché Bonsecours.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

9.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, déclarant que MM. J.-B. Grégoire et L. Dansereau ont été absents du service pour cause de maladie et recommandant de payer leur salaire.

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

Son Honneur le Maire reprend son siège.

10.—M. Alban Germain se présente devant le Bureau en sa qualité d'avocat du Surintendant de Police et déclare que vu l'attitude prise par le Conseil sur le rapport du Bureau des Commissaires, recommandant l'institution d'une enquête dans l'affaire Frisco, le Surintendant de Police désire informer le Bureau qu'il intentera une action en dommages intérêts pour diffamation contre M. John H. Roberts.

11.—(15791) Soumis un rapport du Surintendant du Département des Impressions et de la Papeterie, déclarant qu'il serait nécessaire de voter un crédit supplémentaire de \$7,883 pour terminer l'exercice courant, savoir:

Impressions générales .....	\$3,000
Annonces .....	3,000
Fournitures aux dessinateurs .....	500
Réparations aux dactylographes .....	150
Machine à additionner "Dalton" .....	358
Machine à additionner "Burroughs" .....	375

Résolu: D'autoriser l'achat desdites machines à additionner "Dalton" et "Burroughs", pour le Trésorier et pour le Département de l'Agent des Achats et des Ventes, ex-crédit voté par le Conseil, et de faire rapport au Conseil, recommandant de voter les crédits supplémentaires suivants:

Impressions générales .....	\$3,000
Annonces .....	3,000
Fournitures aux dessinateurs .....	500
Réparations aux dactylographes .....	150
	<hr/>
	\$6,650

12.—(15631)—Soumise une résolution de la Commission de Réception, en date du 19 août dernier, recommandant le paiement de certains comptes.

Résolu: D'autoriser le paiement desdits comptes comme suit:

Réception aux marins du croiseur français "Descartes":	
Cie des Tramways de Montréal .....	\$ 32.50
Hôtel Saint-Régis .....	315.80
Thomas Simpson .....	44.00
Cie d'Auvents des Marchands .....	7.50
W. H. Henry .....	40.60
	<hr/>
Dîner en l'honneur de M. Blanchardt, de Chicago:	\$ 440.40
Club Saint-Denis .....	\$ 35.55
	<hr/>
	35.55

6.—(15585) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, recommending that Mr. J. C. Bourgeois be appointed elevator man at a salary of \$600 per annum, to replace Mr. Millette, deceased.

Resolved: To concur in said report.

7.—(15752) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, recommending that the construction of the projecting-roof of St. James Market be intrusted to the J. B. Gratton Co., Limited, for the price of \$168.

Resolved: To concur in said report.

8.—(15755) Submitted a report from the Superintendent of Markets, recommending that the opinion of the Law Department be asked on certain questions concerning the refrigerating plant of Bonsecours Market

Referred to the Law Department for a report.

9.—Submitted a report from the Superintendent of Markets, stating that Messrs J. B. Grégoire and L. Dansereau have been absent on account of illness and recommending that they be paid their salary.

Resolved: To concur in said report.

His Worship the Mayor took his seat.

10.—Mr. Alban Germain appeared before the Board in his capacity of Attorney for the Superintendent of Police, and stated that in view of the attitude taken by the Council on the report of the Board of Commissioners, recommending that an investigation be held in the Frisco matter, the Superintendent of Police desires to inform the Board that he will take a suit for damages for defamation against Mr. John H. Roberts.

11.—(15791) Submitted a report from the Superintendent of the Printing and Stationery Department, stating that it is necessary to vote a supplementary appropriation of \$7,883, to finish the current year, to wit:

General printing .....	\$3,000
Advertisements .....	3,000
Supplies to draughtsmen .....	500
Repairs to type-writing machines .....	150
Adding machine "Dalton" .....	358
Adding machine "Burroughs" .....	375

Resolved: To authorize the purchase of said adding machines "Dalton" and "Burroughs," for the Treasurer and for the Purchasing and Sales Agent Department, ex-appropriations voted by Council, and report to Council, recommending that the following supplementary appropriations be voted:

General Printing .....	\$3,000
Advertisements .....	3,000
Supplies to draughtsmen .....	500
Repairs to type-writing machines .....	150
	<hr/>
	\$6,650

12.—(15631) Submitted a resolution from the Reception Committee, dated the 19th August last, recommending the payment of certain accounts.

Resolved: To authorize the payment of said accounts as follows:

Reception to the sailors of the french man-of-war "Descartes":	
Montreal Tramways Co. ....	\$ 32.50
St. Regis Hotel .....	315.80
Thomas Simpson .....	44.00
Merchants Awning Co. ....	7.50
W. H. Henry .....	40.60
	<hr/>
Dinner in honor of Mr. Blanchardt, of Chicago:	\$ 440.40
St. Denis Club .....	\$ 35.55
	<hr/>
	35.55



Réception à la Fraternité des Mécaniciens  
de Locomotives :

Edmond Hardy .....	\$ 30.00	
Alex. Desmarteau .....	600.00	
A. Blasi .....	30.00	
		660.00
		\$1,135.95

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

Reception to the Brotherhood of Loco-  
motive Engineers :

Edmond Hardy .....	\$ 30.00	
Alex. Desmarteau .....	600.00	
A. Blasi .....	30.00	
		660.00
		\$1,135.95

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée mensuelle tenue le 8 septembre  
1913

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents : MM. les Echevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcot, Drummond, Larivière, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge, Houlé, et MM. les Commissaires Ainey, Dupuis, Godfrey et Lachapelle.

M. le Maire de Lethbridge, Alberta, et M. l'Echevin Williamson, de la même ville, occupent des sièges dans la Salle du Conseil.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et confirmé.

Au début de la séance, Son Honneur le Maire déclare qu'il croit exprimer le sentiment unanime du Conseil et des Commissaires, en disant que leur récente visite à Toronto a été agréable et profitable. L'accueil qu'ils ont reçu de la part des autorités de cette ville a été si cordial qu'il est certain que les deux villes en bénéficieront. M. C. H. Godfrey, Commissaire, MM. les échevins L. A. Lapointe et Macdonald endossent les déclarations de Son Honneur le Maire et offrent leurs remerciements à la Corporation de la Cité de Toronto pour toutes les attentions qu'on a eues pour eux, après quoi,

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu : Que le Maire et les membres du Conseil et du Bureau des Commissaires, se font un devoir et un plaisir de rendre un hommage spécial et chaleureux à la courtoisie, à la sympathie et aux égards extraordinaires dont ils ont été l'objet de la part de Son Honneur le Maire, des Contrôleurs, des Echevins, des Commissaires du Port et de Citoyens de la ville métropole d'Ontario;

Qu'ils sont revenus enchantés de ce qu'ils ont vu et entendu, des signes de progrès et de prospérité qui éclatent partout dans la ville-soeur, et convaincus que Montréal et Toronto font bien d'unir leurs efforts pour battre la marche dans la voie du progrès aux autres villes du Canada et développer leurs ressources industrielles et commerciales dans l'intérêt général du pays;

Qu'ils ont constaté combien il est opportun que les représentants de nos grandes villes se rencontrent pour fraterniser, apprendre à s'estimer, à connaître leurs ressources et leurs besoins respectifs;

Qu'ils offrent leurs remerciements les plus sincères aux autorités municipales de Toronto, au bureau de direction de l'Exposition, à la Commission du Port, à Son Honneur le Maire et à Madame la Mairesse spécialement, et à tous ceux qui se sont donnés tant de peines pour leur être utiles et bienveillants, pour rendre agréable leur séjour dans leur florissante ville."

CITY COUNCIL

Report of monthly meeting held on the 8th September 1913

His Worship Mayor L. A. Lavallée, in the Chair.

Present : Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Emard, Bastien, Turcot, Drummond, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Stroud, Poissant, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge, Houlé, and Messrs. Ainey, Dupuis, Godfrey and Lachapelle, Commissioners.

The Mayor of Lethbridge, Alberta, and Ald. Williamson, of that City, occupied seats in the Council Chamber. The minutes of the last meeting were read and confirmed.

At the opening of the meeting, His Worship the Mayor declared that he felt he expressed the unanimous wish of Council and Commissioners when he said that their recent visit to Toronto had been both enjoyable and profitable. The attentions they had received by the civic authorities of that City had been so cordial that he felt certain both cities would be better for it. Mr. C. H. Godfrey, Commissioner, Aldermen L. A. Lapointe and Macdonald supported His Worship in tendering the thanks of the Corporation to the City of Toronto for the courtesies received, after which,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That the Mayor and the members of the Council and of the Board of Commissioners consider it their duty and are pleased to express their high appreciation of the courtesy, sympathy and marked attentions extended to them by His Worship the Mayor, the Comptrollers, the Aldermen, the Harbor Commissioners and the citizens of the Metropolis of Ontario.

That they have come back delighted with what they have seen and heard and with the signs of progress and prosperity which are visible everywhere, in the sister-City, and convinced that Montreal and Toronto should unite together to lead the other Cities of the Dominion in the path of progress and develop their industrial and commercial resources in the general interest of the country.

That they have ascertained how important it is that the representatives of our large cities should meet together to fraternize, to learn to know and esteem one another and to acquaint themselves with their respective resources and requirements.

That they beg to offer their most sincere thanks to the civic authorities of Toronto, the Directors of the Exhibition, the Harbour Commissioners, His Worship the Mayor and the Mayoress, especially, and to all those who have spared no effort to make their visit both pleasant and fruitful and to render agreeable their sejour in their thriving City.



## REQUETES.

1.—De la Commission des Chemins de Fer, autorisant la Compagnie du Pacifique à construire deux embranchements à travers le canal Lachine et la rue St-Patrice et une voie d'évitement sur la rue Lamoricière.

2.—De M. J. E. Bernier, faisant certaines suggestions au sujet de l'île Sainte-Hélène.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

3.—Contrat et arrangement entre la Cité de Montréal et la Montreal and Southern Counties Ry. Co.

A ce sujet, soumise et lue une communication de l'Avocat en Chef de la Cité déclarant que, vu l'état actuel des choses en ce qui regarde le privilège accordé à ladite compagnie de chemin de fer, il ne peut approuver ce contrat.

M. l'éch. MARTIN, appuyé par M. l'éch. SEGUIN,

Propose: Que vu la règle 124 du Conseil, ledit contrat re Montreal and Southern Counties Railway soit renvoyé au Bureau des Commissaires avec prière de faire rapport à la prochaine séance du Conseil.

Et un débat s'engageant,

M. l'éch. LARIVIERE, appuyé par M. l'éch. L. A. LAPOINTE, propose en

Amendement: Que ce projet de contrat ainsi que la communication qui l'accompagne soient renvoyées à la Commission Spéciale re Montreal and Southern Counties Ry. Co., pour examen et rapport, avec instructions de faire son rapport dans le plus court délai possible.

Ledit amendement étant mis aux voix, il est adopté, et il est

Résolu: En conséquence.

(M l'échevin Martin, dissident.)

## RAPPORTS.

4. Du Bureau des Commissaires, à l'effet de procéder à l'expropriation de certaine propriété appartenant à Melle Mary Birmingham.

M. E. P. Lachapelle, Commissaire, informe le Conseil qu'un malentendu est survenu au sujet de ce rapport, et demande qu'il soit renvoyé au Bureau des Commissaires, et

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires.

5.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter un certain terrain de M. Victor Cardinal.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. PRUD'HOMME, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

(M. l'éch. Martin dissident.)

6.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit additionnel de \$150 pour la construction d'un égout dans la rue St-Charles.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MACDONALD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

7.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un montant de \$100 pour envoyer un délégué à Philadelphie et à Washington

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

8.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'annuler des résolutions re achat de certaines propriétés de M. Geo. W. Parent.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. STROUD, il est

Résolu: Que la Règle 69 soit suspendue et que ledit rapport soit reçu et adopté.

9.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de donner instructions au Département en Loi d'homologuer la ligne du Chemin de la Côte des Neiges.

## PETITIONS.

1.—From Board of Railway Commissioners, authorizing the C. P. R. Co. to construct two spurs across the Lachine Canal and St. Patrick street and a siding on Lamoricière street.

2.—From Mr. J. E. Bernier, offering certain suggestions "re" St. Helen's Island.

Referred to the Board of Commissioners.

3.—Contract and agreement between the City of Montreal and the Montreal & Southern Counties Ry. Co.

In this connection, submitted and read a communication from the Chief City Attorney, declaring that, owing to the present condition of affairs in connection with the privilege granted to said Railway Company, he was unable to approve of said contract.

Ald. MARTIN moved, seconded by Ald. SEGUIN,

That, in view of Rule 124, said contract be referred to the Board of Commissioners with a request that they report thereon at the next meeting of the Council.

And, a debate arising,

Moved in amendment by Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE,

That said draft of contract, as well as the communication from the Chief City Attorney accompanying the same, be referred to the Special Committee "re" Montreal & Southern Counties Ry. Co., for examination and report, with instructions to report thereon within the shortest possible delay.

Said amendment being put, it was carried and

Resolved: Accordingly. (Ald. Martin dissenting).

## REPORTS

4.—From Board of Commissioners, to proceed with the expropriation of a certain property belonging to Miss Mary Birmingham.

Mr. E. P. Lachapelle, Commissioner informed the Council that a misunderstanding had occurred in connection with said report and asked that the same be referred back to the Board of Commissioners, and

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be referred back to the Board of Commissioners.

5.—From Board of Commissioners, to purchase a certain piece of land from Mr. Victor Cardinal.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. PRUD'HOMME, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

(Ald. Martin, dissenting.)

6.—From Board of Commissioners, to vote a further appropriation of \$150, for the construction of a sewer in St. Charles street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MACDONALD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

7.—From Board of Commissioners, to vote \$100, to send a delegate to Philadelphia and Wilmington.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

8.—From Board of Commissioners, to annul resolutions "re" purchase of certain properties from Mr. Geo. W. Parent.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. STROUD, it was

Resolved: That Rule 69 be suspended and that said report be received and adopted.

9.—From Board of Commissioners, to instruct the Law Department to homologate the line of Côte-des-Neiges Road.



Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. DEGUIRE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

10.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question re élargissement de la Montée Saint-Michel.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que copie en soit transmise à M. l'échevin Larivière.

11.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'homologuer les lignes sur le côté Est de la rue Saint-Timothée.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Poissant.

12.—Du Bureau des Commissaires, soumettant au Conseil une lettre de M. D. Parker.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit déposé aux archives.

13.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de donner instructions au Département en Loi d'effacer la ligne homologuée de la rue St-Jean-Baptiste, côté Est.

M. E. P. Lachapelle, Commissaire, demande au Conseil de renvoyer au Bureau des Commissaires ledit rapport pour plus ample étude.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MORIN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires.

14.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter une certaine propriété sur l'avenue Laurier pour y ériger un poste.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Turcot

#### QUESTIONS.

M. l'échevin L. A. Lapointe prie le Bureau des Commissaires de dire si M. Gustave Lamothe, C. R., que le Bureau des Commissaires a nommé en rapport avec l'enquête proposée au sujet de l'achat de certain terrain acheté par le Bureau des Commissaires, représente le Conseil, le Bureau des Commissaires et les citoyens en général, ou s'il représente seulement le Bureau des Commissaires. M. l'échevin Lapointe ajoute que certains membres du Conseil craignent qu'un avocat seul ne puisse conduire la cause convenablement et, d'un autre côté, ils sont mécontents du fait qu'ils n'ont pas été consultés lors de la nomination dudit avocat.

M. E. P. Lachapelle, Commissaire, répond que le Bureau des Commissaires, sur l'avis de l'Avocat en Chef de la Cité, avait engagé un avocat étranger pour conduire l'enquête. On l'avait fait afin d'éviter toute critique au cas où rien d'irrégulier ne serait découvert. M. Lamothe, C. R., avait été engagé pour représenter, non pas les Commissaires ni les échevins, mais la ville entière, afin que tous puissent déposer leurs plaintes devant lui.

Et un nouveau débat s'engageant.

M. l'éch. EMARD, appuyé par M. l'éch. ROBINSON,

Propose: Que l'Avocat en Chef de la Cité soit prié d'assister à l'assemblée du Conseil et de donner aux échevins les informations qu'ils désirent au sujet de l'enquête que l'on se propose de faire.

M. l'échevin Martin demande que l'étude de ladite motion soit remise à la prochaine assemblée, vu l'article 288 de la Charte.

Son Honneur le Maire décide que ce point d'ordre n'est pas fondé parce que le débat sur la question à l'étude est trop avancé.

Ladite motion étant mise aux voix, elle fut adoptée et il est

Résolu: En conséquence.

L'Avocat en Chef de la Cité assiste alors à l'assemblée du Conseil et déclare que M. Lamothe, C. R., n'était le représentant d'aucun des deux corps qui gouvernent la ville, mais qu'il représentait la Corporation de Montréal et les contribuables de Montréal.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DEGUIRE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

10.—From Board of Commissioners, replying to a question "re" widening of Montée St. Michel.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and that a copy thereof be transmitted to Ald. Larivière.

11.—From Board of Commissioners, to erase homologated lines on East side of St. Timothée street.

Consideration deferred at the request of Ald. Poissant.

12.—From Board of Commissioners, submitting to Council letter from Mr. D. Parker.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be filed of record.

13.—From Board of Commissioners, to instruct the Law Department to erase the homologated line of St. Jean-Baptiste street, East side.

Mr. E. P. Lachapelle, Commissioner, requested the Council to refer said report back to the Board of Commissioners for further consideration.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MORIN, it was

Resolved: That said report be referred back to the Board of Commissioners.

14.—From Board of Commissioners to purchase certain property on Laurier avenue, for the erection of a station.

Consideration deferred, at the request of Ald. Turcot.

#### QUESTIONS.

Ald. Lapointe requested the Board of Commissioners to state if Mr. Gustave Lamothe, K. C., whom the Board of Commissioners had appointed in connection with the proposed investigation concerning the purchase of certain property by the Board of Commissioners represented, the Council the Board of Commissioners and the citizens at large or if he represented only the Board of Commissioners.

Ald. Lapointe added that certain members of the Council feared that one advocate would not be able to conduct the case properly and, on the other hand, they felt annoyed that they had not been consulted in the appointment of an advocate.

Mr. E. P. Lachapelle, Commissioner, replied that the Board of Commissioners, had, on the advice of the Chief City Attorney, engaged an outside lawyer to conduct the investigation. This had been done in order to avoid criticism in case nothing irregular was discovered. Mr. Lamothe, K. C., had been engaged as the representative not of the Commissioners nor the Aldermen, but of the entire City, so that all could lay their complaints before him.

And, a further debate arising.

Ald. EMARD moved, seconded by Ald. ROBINSON,

That the Chief City Attorney be invited to attend the meeting of the Council and to give to the Aldermen the desired information in connection with the proposed investigation.

Ald. Martin asked that consideration of said motion be deferred until next meeting, in view of Art. 288 of the Charter.

His Worship the Mayor decided that said point of order was not well taken, as the debate on the question at issue had proceeded too far.

Said motion being put, it was carried and

Resolved: Accordingly.

The Chief City Attorney thereupon attended the meeting of the Council and declared that Mr. Lamothe K. C., was neither the representative of either of the two governing bodies of the City, but that he represented the Corporation of Montreal and the ratepayers of Montreal.



Et un nouveau débat s'engageant,

M. l'éch. EMARD, appuyé par M. l'éch. BOYD,

Propose: Que ce Conseil, ayant entendu les explications de l'Avocat en Chef, au sujet de la nomination de Me G. Lamothe, C. R., comme avocat de la Cité dans l'enquête au sujet des expropriations, et prenant acte de sa déclaration que Me Lamothe est nommé pour représenter spécialement les contribuables de la Cité à ladite enquête, se déclare satisfait de ces explications et exprime le voeu que cette enquête sera poursuivie avec toute la diligence possible et qu'elle sera aussi complète que possible; que l'Avocat en Chef soit autorisé à s'adjoindre deux autres avocats additionnels parmi les suivants: MM. N. K. Laflamme, Aimé Geoffrion, C. H. Stephens, Ernest Pélessier et Alex. R. Johnson.

M. l'échevin L. A. Lapointe demande que l'étude de ladite motion soit remise à la prochaine assemblée, vu l'article 288 de la Charte.

Son Honneur le maire déclare que ladite motion est dans l'ordre, vu qu'elle se rattache à la question que l'on est actuellement à discuter devant l'assemblée.

Et un nouveau débat s'engageant,

M. l'éch. MENARD, appuyé par M. l'éch. VANDELAC,

Propose en amendement: Que Maitres Alex. R. Johnson et N. K. Laflamme, C. R., soient adjoints à M. Gustave Lamothe, C. R., comme avocats des contribuables de Montréal, en rapport avec ladite enquête, et qu'ainsi amendée, ladite motion soit adoptée.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage come suit:

Pour: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, Robinson, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Bastien, Deguire, Turcot, Drummond, Larivière, Martin, Fraser, Séguin, Poissant, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge, Houlé—23.

Contre: Emard—1.

Ainsi il est adopté et

Résolu: En conséquence.

15.—Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires avec prière d'y répondre à la prochaine assemblée du Conseil par

(a) M. l'échevin Ménard re tunnel avenue du Parc;

(b) M. l'échevin Ward re ouverture de la rue Burnside;

(c) M. l'échevin Clément re glissoire publique, Parc LaFontaine.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

RENE BAUSET,  
Sous-Greffier de la Cité.

And, a further debate arising,

Ald. EMARD moved, seconded by Ald. BOYD,

That the Council, after having heard the explanations of the Chief City Attorney in connection with the appointment of Mr. G. Lamothe, K. C., as the advocate of the City in the investigation in connection with the expropriations, and noting his declaration that Mr. Lamothe was appointed to represent especially the ratepayers of the City at said investigation, declares itself satisfied with his explanations and expresses the hope that the investigation will be proceeded with, with all possible diligence, that the same shall be as complete as possible and that the Chief City Attorney be authorized to appoint two additional lawyers among the following: Messrs, N. K. Laflamme, Aimé Geoffrion, C. H. Stephens, Ernest Pélessier and Alex. R. Johnson.

Ald. L. A. Lapointe asked that consideration of said motion be deferred until next meeting in view of Art. 288 of the Charter.

His Worship the Mayor declared that said motion was in order as the same arose from the question before the Chair.

And a further debate arising,

Ald. MENARD moved in amendment, seconded by Ald. VANDELAC,

That Messrs. Alex. R. Johnson and N. K. Laflamme, K. C., be appointed to act jointly with Mr. Gustave Lamothe, K. C., as the representatives of the ratepayers of Montreal in connection with said investigation and that, so amended, the main motion be adopted.

Said amendment being put, the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, Robinson, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Bastien, Deguire, Turcot, Drummond, Larivière, Martin, Fraser, Séguin, Poissant, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge, Houlé.—23.

Nays: Emard.—1.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

15.—Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council by

(a) Ald. Ménard "re" tunnel Park avenue; (b) Ald. Ward, "re" opening of Burnside St.; (c) Ald. Clément, "re" public slide, LaFontaine Park.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

RENE BAUSET,  
Assistant City Clerk.



